

PP000367 P 1225 1998/12/27
 BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NATIONALE
 SERVICE PERIODIQUES
 HOTEL DU GOUVERNEMENT
 QUEBEC (QUEBEC)
 G1A 1A5

LA GRANGE DU VR



Lundi au vendredi de 8h00 à 20h00
 Samedi et dimanche de 9h00 à 16h00



CARAVANE
 RIVIERE-DU-LOUP
 65, boul. Cartier (Près autoroute 20)
 Rivière-du-Loup, Qué
 Tél.: (418) 867-5555 - Fax: (418) 867-1822

PARE-BRISE ANTI-VOL
VITRES D'AUTOS
 R.D.L. REMBOURRAGE
 TOIT OUVRANT
 VERRES DE SECURITES • ACCESSOIRES D'AUTOS
 10, COTE ST-JACQUES, RIVIERE-DU-LOUP
 TEL.: 867-2874
 Les ROUILLES VENTE DEMARREUR A
 automatisees REPARATION DISFANCE
 TRANSIGEONS AVEC VOS ASSURANCES

ColorGraph LTÉE
 Imprimerie ColorGraph Ltée
 122, rue Amyot
 Rivière-du-Loup
 862-8228
 1-888-672-8228

GRANDE LIQUIDATION
 DES MODELES 1998

Windstar 98
20 195\$

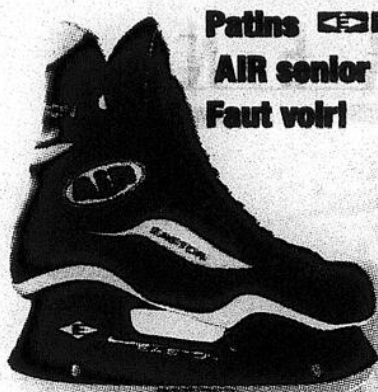
PRIMA AUTO
 Rivière-du-Loup, 867-1420
 1-800-433-1420
 *Avec groupe d'équipements préférés 350B.
 Transport 89\$, immatriculation et taxes applicables en sus. Remise incluse, 3 000\$. Le montant de la remise est assujettie à la TPS et la TVQ.

Le S A I
PORTAGE
 PRÉSENT DANS PRÈS DE 28 000 FOYERS AU K.R.T.B.
 103^e ANNÉE - NO 33 - LE DIMANCHE 9 AOÛT 1998

1919 RENE
 SON EPOUSE
 JULIETTE PINEAULT
 1918 -
 1957 LANGIS 1958
 1997 CAMILLE 1998
 FILLE DE DANY ET LYNDY BOUCHER

Qui a volé l'ANGE de Camille?

Caravane 185 inc.
 86, rue Principale, Saint-Antoine
 À Votre Méga Centre du VR
GRANDE LIQUIDATION
 de **TOUS** nos
 modèles usagés
 Faites votre offre
867-2111



Patins **EASTON**
AIR senior
Faut voir!

Lame
additionnelle
gratuite.



100% HOCKEY



Gants
junior
à partir de
28,49\$



Pour enfants
Culotte
Impact
HP 300 par
BAUER



Jambières
junior
à partir de
29,95\$



Patins **CCM**
EDGE 4.5

Patins **BAUER**
VAPOR
à partir de
71,95\$



CCM



Épaulettes VAPOR
Par **BAUER** SP4
129,95\$



Patins **CCM**
à partir de
50,95\$

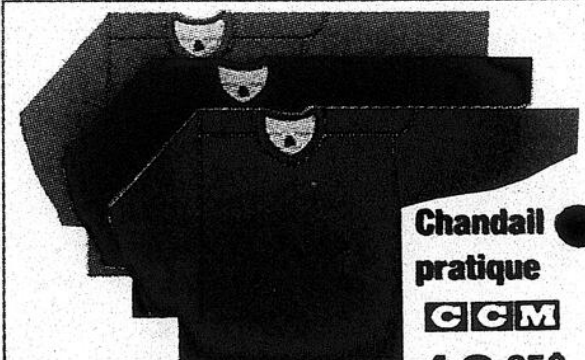
Sacs de hockey **ITECH**
BG18
(40x16x16)
49,95\$



Bâton
KOHO
JR 2200
9,95\$



Bâton
SR 5030
18,95\$



Chandail
pratique
CCM
10,95\$

**MARMEN
ET
FRERES** Inc.

**Venez voir pleins d'autres
spéciaux en magasin.**
12, rue Lévis,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7284



PHOTO: STEVE DRAPEAU

Le motocycliste de Repentigny a été littéralement décapité sous la force de l'impact.

Trois-Pistoles

Un motocycliste perd la vie de façon tragique

PAR STEVE DRAPEAU



Pierre Delorme, 53 ans, de Repentigny, près de Montréal, a connu une fin tragique mercredi dernier vers 15h15 lors d'un accident sur la route 132, à la hauteur du Motel Trois-Pistoles.

signalait à gauche, indiquait l'agent Ross de la Sûreté du Québec. L'homme a ensuite frappé de plein fouet

l'autre véhicule qui circulait en direction ouest. Il est mort sur le coup», ajoute ce dernier. La victime a été littéralement décapitée avec la force de l'impact et la Sûreté du Québec a dû faire dévier les véhicules afin de récupérer le corps de l'homme.

Un moment d'inattention est à l'origine de cet accident qui a été fatal pour l'homme de Repentigny. «Le conducteur de la moto aurait eu une petite distraction et aurait percuté la Chrysler Dynasty devant lui malgré le fait que le conducteur

Fauchées par une voiture en traversant la 185

PAR JULIE POULIN

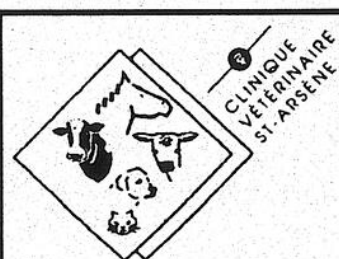
Deux jeunes femmes de Beauport qui avaient entrepris un voyage en auto-stop pour se rendre au Festival des Chansonniers du Château Grandville, le 1er août en après-midi, ont été heurtées par une voiture près de Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup.

Nathalie Marceau, 18 ans, se rendait à Rivière-du-Loup en compagnie de sa sœur Sabrina, 16 ans, pour entendre son petit ami chanter au Festival. Elles venaient de descendre d'une voiture dans l'échangeur qui va de l'autoroute Jean-Lesage vers la route 185 lorsqu'elles ont toutes les deux été happées par une autre automobile, vers 14h45.

Selon la Sûreté du Québec, les deux jeunes femmes traversaient avec empressement la route 185 pour retourner faire de l'auto-stop sur la 20 quand l'impact s'est produit. «Elles n'ont apparemment jamais vu venir la voiture», a précisé l'agent Claude Ross.

Les deux sœurs ont été transportées à l'hôpital. Au moment

de mettre sous presse, la jeune Sabrina était maintenue artificiellement en vie alors que Nathalie, grièvement blessée, reposait dans un état grave mais stable. On ne craint pas pour sa vie.



86, rue Principale
Saint-Arsène
862-8471

Praticiens de grands animaux
Dr André Rioux, M.V.
Dr Léopold Sénéchal, M.V.
Dr Pascale Dubé, M.V.

Praticiens de petits animaux
Dr Pascale Dubé, M.V.

06-83922-1-33

ÉVALUATION GRATUITE*

- Maux de dos, de cou ou de tête, raideurs, entorses
- Accidents de travail ou de voiture - Problème de posture
- Arthrite - Tendinite - Bursite - Épicondylite - Sclérose en plaques - Paralysie

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

DE SAINT-CYPRIEN **963-5555**

* Sur présentation de cette annonce CSST • SAAQ • Assurance privée acceptée.



06-83922-1-33

RELAXEZ... C'EST L'ÉTÉ
MASSAGE THÉRAPEUTIQUE,
ou RÉFLEXOLOGIE
ou DRAINAGE LYMPHATIQUE
Valeur de 50⁰⁰\$ **39⁵⁰\$**
pour
Durée : 1hre (Jusqu'au 8 septembre '98)

Centre de Santé
L'Estuaire

HOTEL LEVESQUE
1-418-868-1468

Notre équipe de massothérapeutes fait partie de la F.Q.D.M. ou de l'A.M.Q. Nous émettons des reçus pour les massages.

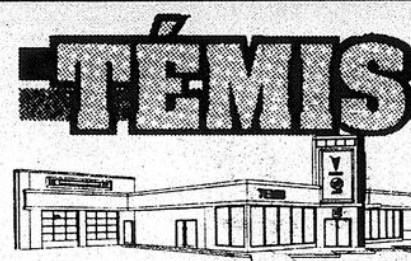
Cuisine cambodgienne, thaïlandaise et vietnamienne

- Plus de 25 choix de plats savoureux
- Assiette complète à partir de **6,49\$**
- Musique d'ambiance
- Mets pour emporter
- Spécial anniversaire (repas gratuit pour la personne fêtée. Minimum de 5 personnes)
- Service de traiteur sur demande.

Restaurant Waty Bassak
(Place St-Georges)
860-3200
20, rue Principale Ouest, Cacouna
Ouvert du mardi au dimanche entre 11h00 et 14h00 et entre 17h00 et 23h00.

Bon succès à la 69e Exposition
Agricole, Industrielle et
Commerciale du Témiscouata
du 6 au 9 août à
Notre-Dame-du-Lac

Félicitations à
MARJORIE BÉLANGER
Reine de l'Expo '98
Bienvenue à toute la
population du KRTB



225, route Transcanadienne, Notre-Dame-du-Lac, (418) 899-6783





PAR GILLES LEBEL

Devant l'immense succès qu'a remporté le 4e **Festival des Chansonniers du Château Grandville**, une partie de cette chronique hebdomadaire sera consacrée à ce grand «happening» musical de fin juillet.

Au départ, qu'il me soit permis de féliciter les propriétaires du Château, **Lynda Castonguay et Réjean Lafrance**, pour la réussite de ce festival. Accueillir plus de 3 000 personnes en un peu plus de 3 jours, faut le faire. Encore une fois «Bravo» à toute l'équipe du Château Grandville.

Que dire maintenant du coordonnateur de l'événement, **Sylvain Dionne**, qui a fait virer ce festival «au quart de tour» et ce, malgré certains petits imprévus. Présent sur le site pratiquement 24 heures sur 24, Sylvain a pris quelques jours de congé bien mérités en début de semaine.

Si j'avais à décerner deux prix pour cet événement, mes choix au niveau de la relève s'arrêteraient sur **Martin Gamache et Nancy Thivierge**, avec **Jean-Philippe Cyr** pas très loin derrière. Mon tro-

phée pour le chansonnier qui a effectué le plus beau retour serait remis à **Gilles Bacon**, tandis que **Richard Daigle et Nicole April** recevraient le trophée «choix du public». Finalement, le groupe **CASMA** de Saint-Pacôme, **Janie Caron** de Saint-Antonin et **Étienne Dumont** de Rivière-du-Loup, méritent mes trophées d'excellence pour leur prestation musicale.

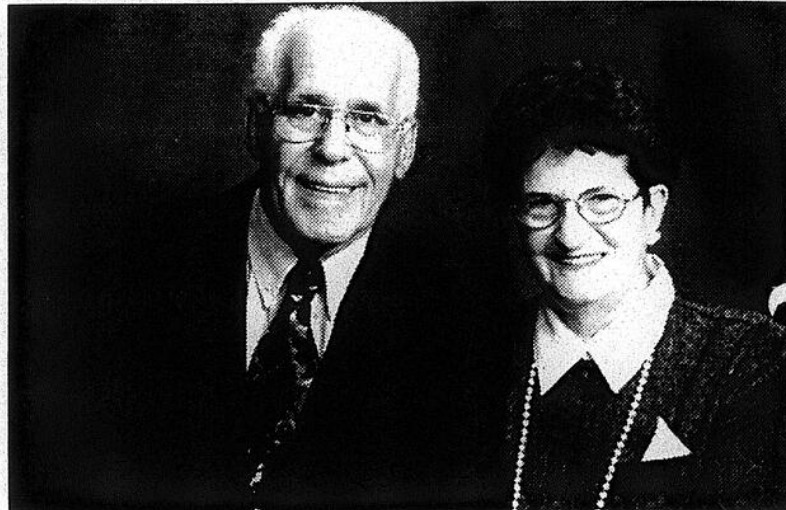
Jean-Nil Thériault du Club de Golf de Rivière-du-Loup a réussi un «trou d'un coup» sur le 15, à l'aide de son fer 4. Marc Garon, Raymond Simard, Denis Larue, Régent Pelletier et Richard Kossé ont été témoins de ce coup de golf parfait d'une distance de 190 verges.

Mélanie Côté, conjointe de notre confrère journaliste **Cédric Bélanger** du Touladi, a eu la frousse de sa vie dimanche dernier au Stade Olympique durant le match Expos-Padres. En toute fin de match, Mélanie a reçu accidentellement au visage le bâton du receveur Chris Widger. Après des examens à l'Hôpital Général de Montréal, elle a été en mesure de regagner Rivière-du-Loup en fin de journée.

Robert Ducas et Cécile Bélanger de Rivière-du-Loup ont célébré, le 27 juillet dernier, leur 50e anniversaire de mariage. Nos félicitations à madame et monsieur Ducas dont la famille compte 9 enfants et 12 petits-enfants.

On m'indique que le Club Inner Wheel de Rivière-du-Loup vient d'élire **Madame Monique Dionne** à la présidence de son organisme pour l'année 1998-1999. Cette élection a eu lieu le 16 juin dernier. C'est madame Christiane Guilbert qui occupait cette fonction auparavant. La nouvelle présidente sera secondée dans ses fonctions par Micheline Laforest, Gisèle Boucher, Claire Dubé, Lizette Gosselin et Marielle Gasseau.

Madame Madeleine Lévesque de Rivière-du-Loup vient de remporter 33 333 \$ à la loterie «Labyrinthe». Retraitée, cette mère de 4 enfants est demeurée calme malgré ce gain imprévu. L'achat du billet chanceux a été effectué chez Gaz Bar Dépanneur C. Roy de Rivière-du-Loup.



Robert Ducas et Cécile Bélanger

Le Tournoi de golf de la santé... est en santé



PHOTO: JULIE POULIN

Près de 150 convives se sont attablés pour le souper

Plus de cent trente golfeurs ont participé à la 26e édition du Tournoi de la santé qui avait lieu le 3 août dernier, au Club de golf de Rivière-du-Loup.

JULIE POULIN

De plus, près de 150 convives se sont attablés pour le souper. L'an dernier, le tournoi avait attiré un total de 130 personnes.

Selon le coordonnateur de l'activité, Jean-Guy Charest, la nouvelle formule de cette année a grandement contribué au succès du tournoi. «Nous avons accordé une attention particulière

re aux personnes retraitées du réseau de la santé, de même qu'au personnel des Centres hospitaliers et d'hébergement de la MRC de Rivière-du-Loup. Auparavant, nous nous attardions plutôt à réunir l'ensemble du K.R.T.B.», a expliqué monsieur Charest. «Les gens se sentaient moins anonymes», a ajouté le coordonnateur.

Les profits de l'activité seront comptabilisés prochainement. Les organisateurs prévoient déjà les utiliser pour améliorer les aires de vie des Centres d'hébergement du territoire et mettre sur pied une première association des retraités du réseau de la santé de la MRC de Rivière-du-



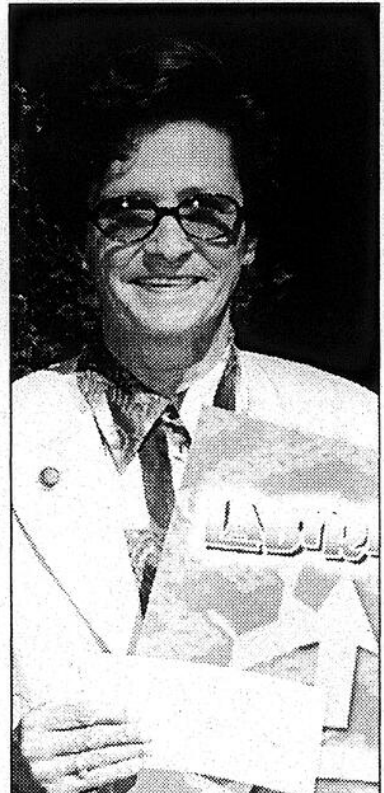
Avec Étienne Dumont et Martin Gamache, la relève musicale est entre bonnes mains à Rivière-du-Loup.

Nourrissons-lait

Le bébé a-t-il besoin d'eau l'été lorsque celui-ci est allaité?

Non, car le lait maternel est constitué de façon à satisfaire tous les besoins de bébé. Donc, le lait maternel contient toute l'eau dont il a besoin d'été.

Informations: **CLSC Rivières et Marées**
867-2642



Madame Madeleine Lévesque

SAINT-LAURENT PORTAGE
L'HEBDO DES MRC de KAMOURASKA, RIVIÈRE-DU-LOUP et DES BASQUES
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Tél.: (418) 862-1774
Fax: 862-4387
Dépôt à La Pocatière: Centre Vision Michaud Baril, Carrefour La Pocatière, 856-5833
Dépôt à Trois-Pistoles: 94, rue Notre-Dame ouest GOL 4KO 851-3637
DISTRIBUTEUR: Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL: Jean-Guy Desjardins
DIRECTEUR GÉNÉRAL: Marcel Rouleau
RÉDACTEUR EN CHEF RÉGIONAL: Gilles Lebel
JOURNALISTES: Cédric Bélanger, Claudette Dorval, Steeve Drapeau, Marc Larouche
Julie Poulin
SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ: Diane Pelletier

REPRÉSENTATION NATIONALE: Québec ventes média
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ: Marcel Rouleau
CONSEILLERS EN PUBLICITÉ: Steeve Drapeau, Claude Ouellet, Pierre Levesque, Claudette Dorval
TÉLÉMARKETING: Nathalie Fournier
PRODUCTION: Les Ateliers Grapho
LE RÉGIONAL DU K.R.T.B. publiée dans le Saint-Laurent Portage et le Touladi

Président et chef de la direction de Communications Québecor Inc.: Maurice Daigle
Vice-présidente des Hebdomadaires de Communications Québecor Inc.: Sylvie Sauriol
Adjoint à la vice-présidente: Michel Desbiens
COURRIER DE TROISIÈME CLASSE: ENREGISTREMENT NO. T.368
TIRAGE: 27 950 COPIES
ABONNEMENT: Camélot et dépôts 69,02\$ par année au Canada 126,53\$ pour deux ans 115,03\$ par année à l'étranger

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction. Le Saint-Laurent-Portage est publié par Éditions de l'Est, une division de Communications Québecor inc. (siège social au 612 rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H3C 4M8). Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 15, rue du Domaine à Rivière-du-Loup, G5R 2P5. Le Saint-Laurent-Portage est imprimé aux Presses de l'Est, Pointe-au-Père.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE CEC inc. 06-Saint-Laurent

Qui a volé l'ange de Camille?

PAR JULIE POULIN

La semaine dernière, au cimetière de Trois-Pistoles, un vandale a volé l'ange déposé sur la pierre tombale d'une petite fille décédée le 25 avril, à l'âge de neuf mois.

La famille de la petite Camille Lepage, que les souffrances causées par le syndrome de Zellweger ont emportées l'hiver dernier, est encore sous le choc.

«On peut imaginer la force que cette personne a dû déployer pour arracher cet ange de son socle. Pour moi, c'est comme si on m'avait arraché le cœur avec une force tout aussi dévastatrice», nous a écrit la grand-maman de Camille, Carmen Lévesque. «C'est révoltant et tellement irrespectueux...»



», a plus tard confié le père de l'enfant, Dany Lepage. Quant à la mère, Lynda, la douleur et la frustration l'empêche de prononcer un seul mot, elle qui est encore incapable de se recueillir sur la tombe de sa fillette.

Pour la famille, cet ange représentait l'âme de leur petite fille disparue. Dans un grand cri du cœur, tous ses membres demandent à celui ou celle qui a dérobé la sculpture de la retourner «là d'où elle n'aurait jamais dû partir».



Dany Lepage, le papa de Camille, trouve le geste «révoltant et tellement irrespectueux»

Le nouveau standard performant

**MEUBLES
SIMARD**

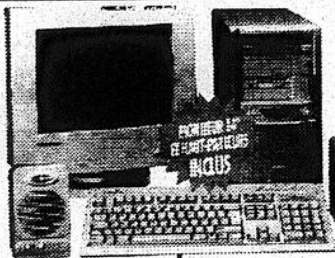
La clef de sol

Le Centre-meuble tout confort 35, St-Louis, Rivière-du-Loup, 862-2887

**PENTIUM
233MX**

PENTIUM II 266

Imprimante
couleur Canon
BJ250 gratuite.



- 32 Meg
- 3.6 gi disque rigide
- 3D sound avec haut-parleur 50 watts
- CD-ROM 24X
- 56K Win modem
- 15" SVGA moniteur
- Windows 98 (w/cd)

- 64 Meg
- 6.5 gi disque rigide
- 8 Meg AGP vidéo
- Sound blaster AWE 64 avec haut-parleur 50 watts
- CD-ROM 32X
- 56K Win modem
- 17" SVGA moniteur
- Windows 98 (w/cd)

1 499\$

1 899\$



Financement jusqu'à 36 mois
sur approbation du crédit.

51^e Exposition régionale de Montmagny

Du 12 au 16 août

LE LUNDI 10 AOÛT: **SUPER BINGO**

5 000\$
en prix
à l'aréna à 19h30

12 août

Entrée gratuite sur le terrain
Seuls les manèges en opération

- SUPER RODÉO • MANÈGES
- SPECTACLES ROCK ET COUNTRY
- KIOSQUES COMMERCIAUX
- JUGEMENTS D'ANIMAUX

À NE PAS MANQUER



**LE CARROUSEL
DE LA GRC**

Les 13 et 14 août
à 20 h

**Les Jardins d'enfants
Les P'tits
Kochygnons**

vous offre:

- un site agréable et sécuritaire
- un personnel responsable et compétent
- un service de garde 5 jours par semaine
- nuitée disponible et repas offerts
- reçus sur demande

860-3430 06-83637-1-33

SANTÉ MINCEUR



Par le
**Docteur
J.-M.
Marineau**

SOYEZ POSITIF

DANS NOTRE DÉMARCHE POUR MAIGRIR, NOUS ADOPTONS TROP SOUVENT DES ATTITUDES NÉGATIVES. POURTANT, NOUS SAVONS QUE SEULE UNE ATTITUDE POSITIVE PEUT NOUS PERMETTRE D'ATTEINDRE NOS OBJECTIFS. EN VOICI UN EXEMPLE:

LA BOUFFE AUTOMATIQUE

Il y a des moments, des situations, des émotions et des sentiments qui vous poussent à manger même quand vous n'avez pas faim et qui sont souvent incontrôlables:

- l'arrivée d'un visiteur
- un moment d'ennui
- une détente devant la télévision
- l'annonce d'une bonne nouvelle
- une pensée ou une période triste
- un moment de fatigue
- une situation de stress

POURQUOI MANGEZ-VOUS?

Lorsqu'une de ces situations se présente et qu'elle vous incite à manger un aliment, il importe que vous compreniez qu'il n'y a aucune relation entre le désir de manger et cette situation. En effet, ce n'est pas une bonne nouvelle ou une pensée triste qui peut déclencher en vous le désir de manger. La faim est avant tout un signal de votre corps qui vous dit de manger pour remplacer l'énergie que vous avez dépensée. Par conséquent, **L'ENVIE DE MANGER DANS UNE DE CES SITUATIONS N'EST QU'UN GESTE AUTOMATIQUE.**

COMMENT NE PAS MANGER?

1. Identifiez bien les émotions et les situations qui vous poussent à manger.
2. Dites: «NON, ÇA SUFFIT». je ne veux pas être esclave de la nourriture.
3. UTILISEZ DES GESTES AUTOMATIQUES NON ALIMENTAIRES QUI VOUS FERONT PLAISIR:

- allez marcher d'un pas rapide
- faites un jeu de patience
- écrivez tout ce que vous ressentez
- allez visiter un(e) ami(e)

N.B. Ce texte est tiré de mon dernier livre: «LA FAIM DES KILOS»

Si vous devez maigrir
CONSULTEZ TOUJOURS VOTRE MÉDECIN.



**Dr. J.-M.
Marineau, M.D.
OMNIPRATICIEN**

Le Dr J.-M. Marineau est consultant pour diverses cliniques. 06-83634-1-33

**CLINIQUE MÉDICALE
D'AMAIGRISSEMENT**

135 des
Gouverneurs,
local 204 A,
Rimouski: 725-5925

148-B
rue Fraser,
Rivière-du-Loup:
867-1260

75 cerfs-volistes sont attendus à La Pocatière

Les 22 et 23 août prochains, la 7^e édition de la Fête du cerf-volant prendra son envol au champ de course de l'I.T.A. de La Pocatière. La Chambre de Commerce et la fête du cerf-volant se sont adjoint plusieurs partenaires pour faire de cet événement un succès.

CLAUDETTE DORVAL

Des cerfs-volistes des quatre coins du Québec, des Maritimes et de l'Ontario sont attendus. Ils

apporteront des pièces tout à fait superbes. On parle d'un cerf-volant monstre d'une trentaine de pieds de largeur et de d'autres richement décorés.

Des personnalités pocatoises seront jumelées à des cerfs-volistes expérimentés lors des combats de rokkaku de samedi et de dimanche.

C'est à une fête interactive que la Chambre de Commerce invite gratuitement la population

régionale. En effet, les gens pourront fabriquer sur place leur cerf-volant dans un atelier avec animateur ou apporter leur propre cerf-volant et le faire voler sur place.

Plusieurs démonstrations de vol en équipe, de cerf-volant acrobatique et de cerf-volant indien créeront une atmosphère tout à fait spéciale autant le jour qu'en soirée. Il y aura même une pluie de bonbons-parachutes.

En direct du Kamouraska

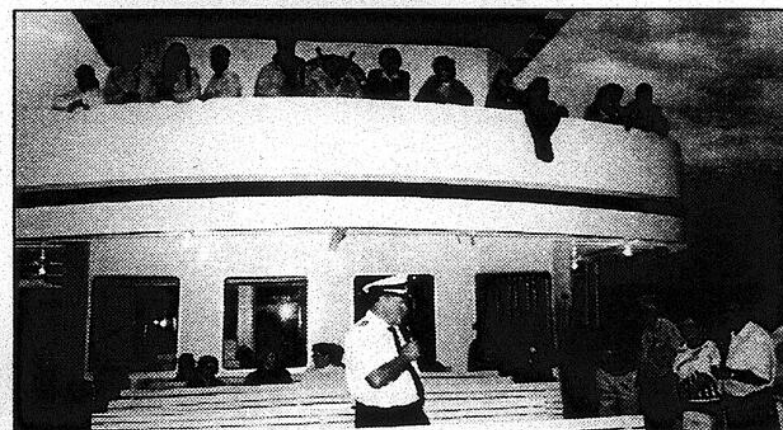
PAR CLAUDETTE DORVAL

Exposition de sculptures sur pierre au Domaine des Fleurs



Le sculpteur Maurice Harvey de Saint-Jean Port-Joli taillent ses oeuvres dans le calcaire, l'albâtre et le granit. Il a intégré certaines de ces sculptures dans les jardins floraux du Domaine des fleurs situé au 24 rue du Moulin à Saint-Pacôme. Ces jardins sont ouverts de 10h à 17h tous les jours. L'avancement des travaux d'aqueduc et d'égout permet maintenant de vous y rendre sans difficultés. Profitez-en pendant que la floraison est à son apogée.

Une croisière dans les îles



Le 27 juillet dernier, les quelque 240 participants à la croisière organisée par Domrémy du K.R.T.B. et le Club Lions de La Pocatière ont fort apprécié leur soirée. Il faut dire que la bonne humeur du Capitaine Luc Harvey et celle de l'animateur Michel Harvey ont largement compensé pour les sautes d'humeur de Dame Nature. Après un embarquement quelque peu mouvementé à cause d'un autobus qui n'est jamais venu cueillir les gens au quai de Saint-Jean Port-Joli, le Capitaine a commenté la visite autour de la trentaine d'îles entourant Montmagny. Parlant des charmes de l'île-aux-grues, désignant l'île aux Oies et plusieurs autres, il a demandé quelques minutes de recueillement en passant devant la Grosse-Île en mémoire des milliers d'immigrants qui y sont décédés. Après toutes ces émotions et des hot-dogs servis par les bénévoles, la pluie empêchant de profiter du clair de lune, la musique et la danse ont vite fait oublier le mauvais temps et c'est à regret que tout le monde s'est quitté sur un "Aurevoir". Notons que les recettes de cette croisière permettront à Domrémy d'offrir une thérapie aux gens à faibles revenus et au Club Lions de continuer de faire des dons comme par exemple celui de 1500\$ qu'ils ont remis récemment pour le projet de la cour de l'École Saint-Charles.

Un succès "BOEUF" pour la journée Opti-boeuf

M. Jocelyn Courcy de Saint-Pacôme a été l'heureux gagnant du petit boeuf. Le porc a été remporté par M. Richard Gendron de Charlesbourg. M. Vital Létourneau de Saint-Roch-des-Aulnaies et Mme Louise Courcy de Saint-Pacôme se sont mérité chacun un prix de 100\$, M. Marc-André Hudon de La Pocatière et M. Alfred Lévesque de Saint-Onésime ont pour leur part gagné chacun 50\$ lors du tirage annuel du Club Optimiste de Saint-Onésime. Grâce à la générosité de commanditaires, les prix de présence suivants ont aussi été attribués: M. Fernand Beaulieu de Saint-Onésime s'est mérité la location d'un terrain de camping pour 3 jours et 3 nuits au lac de l'est gracieuseté du Centre des loisirs du lac de l'est de Mont-Carmel. M. Gérard Bernier de Saint-Onésime se voyait remettre un laissez-passer pour une journée de pêche à la pourvoirie La Baronnie du Kamouraska de Mont-Carmel. Le Club Optimiste de Saint-Onésime tient à remercier tous les généreux donateurs qui ont contribué au succès de cet événement.

FESTIVAL HOMMAGE RIVIÈRE-DU-LOUP 5^e édition

sur le stationnement de l'église St-Patrice



Jeudi le 13 août 20h00

Hommage aux Backstreet Boys

Vendredi le 14 août 19h30

Hommage à Supertramp

Hommage à Corbeau et Offenbach

Samedi le 15 août 20h00

Hommage aux Rolling Stones

Sagacité (groupe local)

Hommage à Phil Collins

Entrée: 2,00\$ - Enfant de moins de 5 ans: GRATUIT

Hot-dogs à partir de 18h00 - Ça va brasser!

www.icrdl.net/cibm



Festival des Chansonniers

3000 personnes foulent les jardins du Château Grandville

La 4e édition du Festival des Chansonniers du Château Grandville a été couronnée de succès. Entre le 30 juillet et le 2 août, 3000 personnes se sont massées dans les jardins de l'établissement pour entendre musiciens et interprètes qui leur ont donné tout spectacle.

JULIE POULIN

Une ambiance décontractée et amicale, une température idéale, un site amélioré et une quarantaine d'artistes de qualité, voilà la formule qui explique la participation record à l'événement musical. Du moins, en bonne partie: «C'est sûr que nous avons donné un

plus grand rayonnement médiatique à l'événement. Et puis, il y a eu beaucoup de bouche à oreille entre les chansonniers», a expliqué Sylvain Dionne, membre du comité organisateur.

L'an dernier, 800 personnes avaient foulé les jardins du Château Grandville. «Les premières éditions du Festival étaient un peu comme un test. Maintenant, on a en eu la preuve cette année, l'événement est bel et bien implanté», a ajouté monsieur Dionne.

Voir encore plus grand

Les organisateurs du Festival pensent déjà à l'an prochain.

Une chose est certaine, la relève aura encore plus de place sur scène. Et puis, on pense à élargir les horizons de l'activité: des chansonniers encore plus nombreux et provenant non seulement des environs, mais de la région de Québec, de Rimouski et du Nouveau-Brunswick aussi.

«Nous songeons également à fermer une partie de la rue Iberville pour permettre à plus de gens de profiter des spectacles», a révélé Sylvain Dionne.

Une partie des profits générés par les activités du Festival, dont le montant n'a pas encore été

calculé, sera remise en bourses lors des concours Secondaire et

Cégep en spectacle, afin d'encourager la relève.



La relève occupe une place importante au sein du Festival et sera davantage présente l'an prochain.

FRAMBOISIÈRE DU PORTAGE

862-1784

338, Chemin-du-Lac Notre-Dame-du-Portage

Le maïs sucré 2 couleurs est arrivé.
Petite ou grande quantité pour vos épluchettes de blé d'inde.

Commande aux producteurs
Louis & Margot

Réservations à l'avance
ou kiosque sur place.



3000 personnes se sont massées dans les jardins du Château Grandville pour écouter les chansonniers.

HERBALIFE

Vous désirez retrouver et conserver votre poids idéal pendant toute l'année? Avec simplicité et efficacité, une méthode 100% naturelle.

Distributeurs indépendants.

Gaby & Michel Dorval
418-862-3451

Sans frais 1-888-294-3451



2^e édition COMPÉTITIONS DE POMPIERS



Bonnes compétitions de votre partenaire en prévention incendie



Société mutuelle d'assurance générale

267, rue Rochette, C.P. 159
Saint-Pascal, cté Kam.
(Québec) GOL 3YO
Tél.: (418) 492-2014
Télec.: (418) 492-2144

Ici au coeur de votre région...

FAMILI-PRIX

Blanchet, St-Hilaire & Rivard

Lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: 10 h à 13 h

555, rue Taché, Saint-Pascal

Service de livraison
492-1234

06-83906-1-33



Assurance
Marc-André St-Onge Inc.

Marc-André St-Onge, C.d'A.A.
Sylvie Ouellet courtier d'assurances

INCENDIE • AUTOMOBILE • VIE
COMMERCE • INDUSTRIEL

440, avenue D'Anjou, C.P. 118
Saint-Pascal (Québec) GOL 3YO
Télécopieur: 492-6439

492-2508

On liquide tout tout tout!

Du 3 au 15 août

3 POUR 1

Le total de vos achats divisé par 3

$100\$ \div 3 = 33,33\$$
 $200\$ \div 3 = 66,67\$$
 $300\$ \div 3 = 100,00\$$
 $400\$ \div 3 = 133,33\$$
 $500\$ \div 3 = 166,67\$$

Boutique
"Mode Elle"

380, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-2465

06-83668-1-32

Notre collection automne-hiver fait son entrée.

A M E U B L E M E N T S
TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

On sort la marchandise

●●●●● PAYABLE L'AN PROCHAIN EN JANVIER 1999 ●●●●●

SONY®

CAMÉSCOPE 8 MM

(207924)
Zoom numérique 32X
(optique 16X)
Pile Stamina à très longue autonomie
(jusqu'à 12 heures)
Viseur solaire
couleur perfectionné
8 différents effets d'image



24 VERSEMENTS DE

3344**

Garantie: 12 mois,
100% pièces
et main-d'œuvre

699⁹⁵

SONY®

CAMÉSCOPE 8 MM

(208895)
Zoom numérique 64X (optique 16X)
Lampe vidéo intégrée automatique
Pile Stamina à très longue autonomie
(jusqu'à 12 heures)
Viseur solaire
couleur perfectionné
8 différents effets d'image
Télécommande



24 VERSEMENTS DE

3822**

Garantie: 12 mois,
100% pièces
et main-d'œuvre

799⁹⁵

SONY®

CAMÉSCOPE 8 MM

(207923)
Zoom numérique 64X (optique 16X)
Pile Stamina à très longue autonomie
(jusqu'à 12 heures)
Écran ACL couleur 2,5 po
Haut-parleur intégré
8 différents effets d'image
Télécommande



24 VERSEMENTS DE

4299**

Garantie: 12 mois,
100% pièces
et main-d'œuvre

899^{95}**

SONY®

CAMÉSCOPE 8 MM

(212581)
Zoom numérique 64X (optique 16X)
Pile Stamina à très longue autonomie
(jusqu'à 12 heures)
Stabilisation d'image
«SteadyShot»
Écran ACL couleur de 2,5 po
avec haut-parleur intégré
8 différents effets d'image
Télécommande



24 VERSEMENTS DE

4777**

Garantie: 12 mois,
100% pièces
et main-d'œuvre

999⁹⁵

Livraison et service gratuit à la grandeur de la province

COMMANDE TÉLÉPHONIQUE - UTILISEZ NOS LIGNES SANS FRAIS

RIVIÈRE-DU-LOUP, 245 HOTEL-DE-VILLE, (418) 867-4711 - 1-800-510-4711

AVANTAGE 1-800 LÉVIS LES SAULES BEAUPORT TROIS-RIVIÈRES POINTE-AU-PÈRE CHICOUTIMI ST-GEORGES-DE-BEAUCE

www.tanguay.qc.ca

** Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées. Prix, produits et modalités de paiement sujets à changement sans préavis. Certains modèles peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins et peuvent avoir servi comme appareils en montre.

TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

Roulez pour la jeunesse et la santé

Gens de chez nous, à vos vélos! Le Club Optimiste de Rivière-du-Loup et la Fondation du Centre hospitalier régional du Grand-Portage organisent la 3e édition de la randonnée Opti-Santé, qui aura lieu le 30 août prochain.

JULIE POULIN

Cette année, les participants auront la possibilité de choisir parmi trois différents trajets. Les distances à parcourir, de même que la vitesse à soutenir pour suivre le peloton de tête varient selon les catégories choisies. Ainsi, «la balade» propose 25 km à 15 km/h jusqu'à

Notre-Dame-du-Portage, «la randonnée» propose 55 km à 20 km/h jusqu'à Saint-André, tandis que «l'équipée» propose 80 km à 25 km/h jusqu'à Kamouraska.

«L'activité se déroulera dans un encadrement très sécuritaire, en collaboration avec les corps policiers municipal et provincial et un service ambulancier», a précisé Marie-Claire Jean, responsable de la randonnée pour le Club Optimiste loupérien. De plus, des personnes ressources seront disponibles en cas de problèmes mécaniques et des breuvages ainsi que des collations seront offerts.

Les organisateurs prendront les inscriptions jusqu'au 21 août. Après cette date, les gens pourront s'inscrire sur place. Des formulaires sont présentement disponibles chez Jean Coutu, Vélosphère, Sport Expert, Magasin Coop de même que chez Marmen et frères.

Tous les profits iront aux oeuvres de la Fondation du C.H.R.G.P. et au Club Optimiste de Rivière-du-Loup.



PHOTO: JULIE POULIN

Les organisateurs de la randonnée Opti-Santé: Suzanne Marquis, présidente de la fondation du C.H.R.G.P., Marie-Claire Jean, responsable pour le Club Optimiste et Monique Gérin-Lajoie, adjointe administrative pour la Fondation du C.H.R.G.P.

SPECIAL

sur toiles pour
asphalte et toiles ajourées
pour gravier



Fabrication et réparation
de toiles de tous genres,
couverts de spa et auvents.

344, rue Notre-Dame Ouest,
Trois-Pistoles

857-2050 - Fax: 857-2044

COBRA
designer-manufacturier

GRANDE VENTE DE LA RENTREE

jusqu'au 30 août

Taxes incluses sur
les étiquettes rouges
seulement.

COBRA JEANS
Centre commercial,
Rivière-du-Loup
418-867-5737

Les Galeries
Trois-Pistoles
418-851-4470

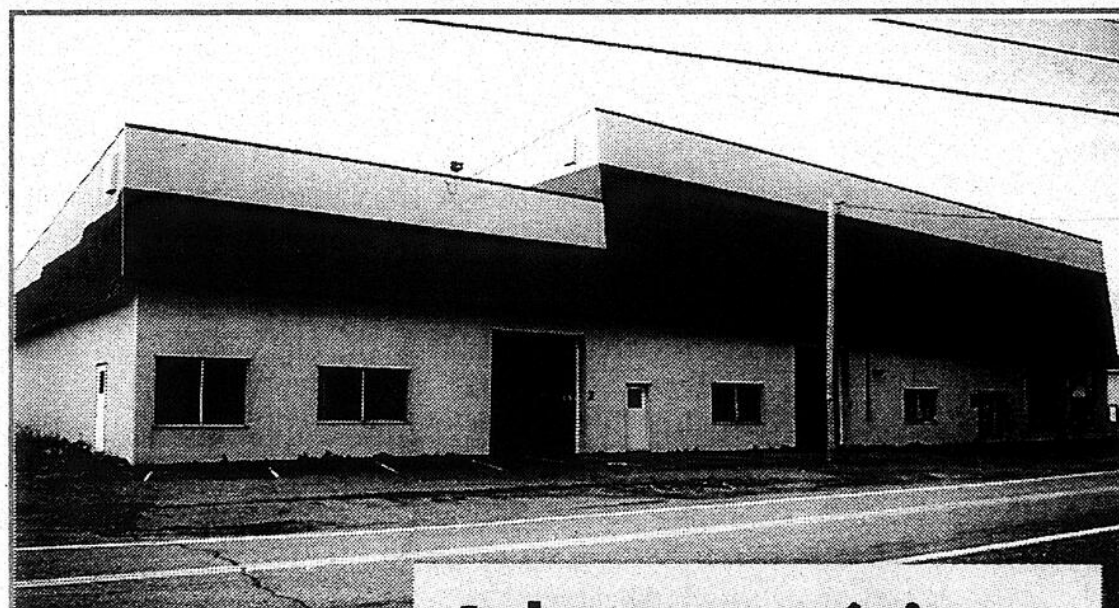


À VENDRE

Prix réduit!

Bâtisse commerciale située
au 1097 de la Seigneurie à
Saint-Roch-des-Aulnaies.

- 8456 pi. car.
- Terrain 30 105 pi. car.
- Bâtisse 2 étages.
- Très bon état avec certificat environnemental adéquat.
- Rénovations récentes
- Possibilité d'abriter 2 ou 3 commerces.
- Équipement de garage et de bureau compris.
(anciennement Garage Laurendeau)



**Acheteurs sérieux,
appelez**

M. Maryo Chouinard
Caisse populaire
de St-Roch-des-Aulnaies
(418) 354-7715



COLLIN ET DUBÉ INC.

Entrepreneur électricien
• Résidentiel • Commercial
• Industriel

29, rue des Pruches
Rivière-du-Loup, 862-7946
Régis Collin, rés.: 862-7946
Pierre Dubé, rés.: 867-2860



CONSTRUCTIONS GAÉTAN BOUCHER INC.

Entrepreneur général
Construction -
Rénovation
Estimation gratuite

Résidentiel
Commercial

319, Place J.Y. Côté
Rivière-du-Loup, 862-8408



Les Constructions Denis Beaulieu enr.

Entrepreneur général
Construction - Rénovation
Résidentiel et commercial



143, rue Principale, Saint-Antoine
Cité Rivière-du-Loup

Tél.: (418) 862-6820
Fax: (418) 862-9665

Gérard Lapointe enr.

Plâtre - Peinture
Travaux intérieurs et extérieurs.
Résidentiel & commercial

100A, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
862-8706

Une rénovation «bien pensée»
Plus de 20 ans d'expérience,
n'hésitez pas à nous consulter.
Nous effectuons nos fondations
492-6926



Contracteur général
Ferdinand Laplante, prop.
2120, Maurice Sud - Saint-Pascal

Magasin Marcel Thériault inc.

SICO
Ferplus

Quincaillerie
Matériaux
de construction
Poêles à
combustion lente

519, route 289, Saint-Alexandre, 495-2627

Plomberie Marcel Thériault enr.

Entrepreneur en
plomberie chauffage.
Vente de convecteur à
l'huile et entretien de
brûleur à l'huile.
Vente et installation de
pompe à l'eau de
surface et submersible.

Réno Village

Programme d'aide à la rénovation
résidentielle à l'intention des
propriétaires-occupants en milieu rural.



Ce programme vise à aider financièrement les ménages à revenu faible ou modeste à effectuer des réparations essentielles à la maison ou au logement qui leur sert de résidence principale et dont ils sont propriétaires depuis au moins 1 an. La subvention accordée peut atteindre 90% des coûts admissibles, jusqu'à concurrence de 6 500\$. Le programme «Réno-Village» s'applique aux municipalités de moins de 5 000 habitants.

Le programme vise la réparation de défauts majeurs liés à l'un ou plusieurs des éléments suivants:

structure, charpente, plomberie, électricité, chauffage, sécurité-incendie. Les travaux, qui doivent totaliser au moins 2 000 \$ pour bénéficier d'une subvention, seront exécutés par un entrepreneur possédant une licence appropriée de la Régie du bâtiment. La gestion de «Réno-Village» est confiée aux municipalités régionales de comté (MRC).

Pour information:
Gens de la région de
Rivière-du-Loup, 867-2485
Gens de la région de
Kamouraska, 492-1660

CONSTRUCTIONS Paul-Émile Thériault enr.

Entrepreneur général
Construction - Rénovation
en bâtiment.

208, rue Viger
Saint-Éphémé
867-2576
Estimation gratuite



Ghislain Malenfant, 862-3439
Jean-Yves Lajoie, 862-2228

Construction résidentielle et commerciale.
Rénovation intérieure, extérieure.
Fenestration, portes, toitures.



Construction
Martin Ouellet

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation - Construction - Résidentiel - Commercial
Spécialiste en structure, finition
intérieure et extérieure.



122, route de l'Église
Saint-Pierre-Lamy
(418) 497-2567

Fax: (418) 497-3087

Martin Ouellet

ESTIMATION GRATUITE



LES CONSTRUCTIONS
GILLES
DESJARDINS
ENR

Entrepreneur général
Construction
Rénovation
- résidentiel - commercial

40, rue du Parc, C.P. 236
Trois-Pistoles, 851-2797

Nous pouvons rénover votre
maison selon vos goûts et plans.

CONSTRUCTION MICHEL LAVOIE INC

Construction résidentielle, rénovation, etc...
Rivière-du-Loup
862-9954

MARCEL CHAREST ET FILS INC.

Entrepreneur en construction
Résidentiel - Commercial - Industriel

997, route 230 Est
Saint-Pascal, 492-5911
Guy Charest



• Armoire de cuisine
et salle de bain
• Escalier
• Meuble commercial
• Porte française
Propriétaires:
- Régis Dubé,
tél. rés.: 862-3876
- Francis Turcotte,
tél. rés.: 862-4606
Tél. et fax:
(418) 867-8817

339, rue
Témiscouata
C.P. 304
Rivière-du-Loup



Près de 20 ans
d'expérience

Construction Dumais &
Pelletier inc.
625, rue Adélar
Saint-Pascal, 492-1554

Via Rail connaît des ratés dans la région

Les utilisateurs des trains de Via Rail font face à plusieurs problèmes. Depuis le début de l'été, aucun train n'est arrivé à l'heure dans les gares de la région, et le service de bagagiste a été aboli à La Pocatière et Trois-Pistoles. C'est dire que si vous décidez de prendre le train à ces endroits, vous devrez porter vos bagages avec vous.

MARC LAROUCHE

«Via se comporte comme s'il voulait abolir son service de passagers en régions», affirme le député bloquiste Paul Crête. «On impute les retards aux chefs de gares mais ce n'est pas notre faute», affirme un interlocuteur qui désire conserver l'anonymat.

Plusieurs points d'agouillage ont aussi été supprimés. Il reste très peu d'endroit où les trains peuvent prendre une voie d'évitement. De plus, l'horaire affiché des liaisons Rivière-du-Loup et Rimouski vers Trois-Pistoles, serait irréaliste.

Client mécontent

L'École de langue française de Trois-Pistoles, dont les étudiants viennent d'Ontario en train

depuis 67 ans, est aussi victime de ces retards. «Le service se dégrade continuellement et la crédibilité de notre institution en souffre», affirme le directeur, Maurice Vaney.

Chez Via, Malcolm Andrews estime que les retards sont causés par les travaux effectués sur les voies. Et pour les clients qui envisagent de prendre le train dans une gare où le service de bagagistes a été aboli, il conseille...de se rendre à la gare la plus proche qui offre encore le service!

As-tu ta MAZDA?



Luc Beauchesne
PLUS SERVICE *Personnalisé*
BEAUCHESNE
MAZDA
Rivière-du-Loup
81, rue Lafontaine, 862-3382

Gilles Duceppe sera de passage au K.R.T.B.

(J.P.) Le chef du Bloc Québécois et député de Laurier-Sainte-Marie, Gilles Duceppe, sera de passage dans le K.R.T.B. le 13 août prochain.

«J'ai l'intention de profiter de sa présence pour le mettre plus au parfum de dossiers qui nous touchent particulièrement, comme celui du désaisissement

de l'ensemble des équipements portuaires de la traverse, du fédéral vers Québec», a affirmé le député du K.R.T.B. Paul Crête.

De plus, le chef bloquiste se rendra à Kamouraska rencontrer la famille de Gertrude Madore, qui possède là-bas un centre d'interprétation de l'anguille. On se souviendra que la situation des filles de madame Madore, qui

n'ont pas droit à l'assurance-chômage parce qu'elles travaillent pour leur mère, avait fait couler beaucoup d'encre il y a plusieurs semaines.

Les gens du comté qui désirent rencontrer Gilles Duceppe pourront se rendre au chalet de la Côte des bords, à la Pointe de Rivière-du-Loup, à compter de 17h00.

À votre service depuis plus de 30 ans

FINANCEMENT accord D
Financement disponible.

Canon 250 à 160\$ à l'achat de cet ensemble.

1 mois d'internet gratuit (Globe trotter)
Livraison, installation et formation (Win 95) gratuite.

1-849\$
ou 84,48\$/mois 24 mois
Taxes payables à la livraison.

LX PRO PENTIUM II 266 MMX
Carte-mère Ampton avec Chipset Intel 440LX (Dual PI)
32 megs SDRAM
Lecteur 3 1/2 1.44
Disque dur Fujitsu 4.3 GB
Carte vidéo ATI 3D Charger AGP 4 Mo
CD Rom 32X
Clavier Win 95
Boîtier Mid 250 watts ATX
Carte de son SB 16 et haut-parleur 80 watts
Fax/modem 56k Speakerphone Voice
Souris Intellimouse
Windows 95 CD FR installé
CD de recouvrement inclus
Lotus SmartSuite 97 français
Inclus moniteur 15" SVGA

GARANTIE 3 ANS PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

2 Nadeau clavigraphe 1985 inc.
LA SOLUTION POUR LES PME Facilite votre travail, agrément vos loisirs.
280, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, G5R 5C6 - Tél.: (418) 862-5020, télécopieur: (418) 862-5052

SUPER MICRO
CENTRE DE MICRO-INFORMATIQUE

Chronique pastorale

La foi (2e partie)

La foi est un message et une tradition à transmettre, mais qui se doit aussi d'être accueillie personnellement. La transmission de la foi n'est pas seulement de livrer un message et des énoncés, ni d'enseigner une doctrine. C'est aussi fournir un support communautaire à une expérience personnelle. Les croyances, les énoncés et le message sont transmis en vue de susciter une expérience personnelle. C'est quand tout cela est intégré par la personne que l'on peut parler de conversion. C'est dans cette conversion de l'existence que ces croyances et énoncés deviennent parole de Dieu pour la personne. Dans tout ce cheminement, c'est l'expérience de l'amour de Dieu qui en est le coeur. En fin de compte, toute la pastorale et l'enseignement religieux cherchent à éveiller une personne à ce mystère qui est au coeur de sa vie, ainsi que dans la vie de chacun.

Mais de tout cela l'on peut voir que l'essentiel dans la foi ne peut se transmettre. Il est lié au cheminement et à la recherche de Dieu que fait la personne. Toutes les croyances, le credo, les catéchèses ne font que disposer à la connaissance de Jésus. Il y a toujours quelque chose de neuf, d'inédit, d'original et de personnel dans un cheminement de foi et dans un processus de conversion, pour la Bible, la Foi est une alliance avec quelqu'un, une confiance donnée à Dieu (Abraham). C'est une aventure exigeante qui engage toute la personne et qui est ponctuée de doutes mais aussi de voies. Il n'y a rien de plus opposée à la foi que l'inertie et la possession de la vérité.

Luc Fortin
Agent de pastorale
Paroisse St-Patrice



7, Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup

Évitez les dépassements dans les courbes.

Attention chasseurs!

Ils sont arrivés les permis de chasse provincial et fédéral pour les oiseaux migrateurs.

Aussi: Ajustement des arcs.

CHARLES KIDD INC.

Chasse et pêche
136, Avenue de la Gare
La Pocatière
856-1251

Réparation
Ajustement et vente
de télescopes.



La Caisse populaire Desjardins de Sainte-Louise, commanditaire officiel, vous invite

au 21ème Festival du Père Zim de Sainte-Louise du 8 au 16 août 1998

HORAIRE DES ACTIVITÉS



Du 14 au 16 août: Activités continues sur le site du Festival.

- * Gilles Carnaval: Mini-manèges - Jeux d'adresse - Kiosque pop-corn et barbe à papa
- * Exposition de peintures à la sacristie
- * Comptoir de vente des Fermières, local des loisirs 2e étage
- * Montages décoratifs en fleurs de soie au local de l'Âge d'or.

Mercredi 12 août

- 20h Tournoi de 500.**
Inscription à partir de 19h30.
École L'Orée des Bois.

Jeudi 13 août

- 19h30 Bingo.** 2 900\$ en prix, incluant un gros lot de 900\$ et un tour bonanza de 400\$. Système de cartes à tampons. Salle du 125e. Condition minimale d'admission, achat d'au moins 9 cartes (9\$), 18 ans et plus.

Vendredi 14 août

- 19h Tournoi de balle donnée.**
2 femmes minimum par équipe.
Date limite d'inscription:
13 août 1998 à 18h.
Insc.: Daniel Castonguay: 354-2563.
Denis Chénard: 354-7006.
Terrain de balle.
- 20h Rendez-vous des amis du Père Zim.**
Bistro de la vieille école.
Musique variée avec Marcellin Castonguay. Entrée gratuite.

Samedi 15 août

- 10h Continuité du tournoi de balle donnée.**
- 13h à 17h Exposition de petits animaux de ferme.**
Terrain de tennis.
- 13h30 Spectacle présenté par les enfants du terrain de jeux.**
Salle du 125e. Entrée gratuite.
- 14h30 à 16h30 Spectacle de dressage et d'amusement de chiens.**
Terrain des loisirs. Gratuit.
- 16h30 Parade de mascottes.**
Salle du 125e.
- 17h à 19h Souper poulet B.B.Q. sur charbon de bois.**
Salle du 125e. Réservation:
Jacqueline Pelletier: 354-2284
Sylvie Pelletier: 354-2439.
- 19h à 21h Spectacle «tira de chiens».**
Terrain des loisirs. Gratuit.
- 20h30 Soirée de danses canadiennes, modernes et de ligne.**
Avec Denis Pellerin. École L'Orée des Bois. Entrée: 4\$.
L'estampille d'entrée donne aussi droit à l'entrée à la Salle du 125e le même soir.
- 21h30 Nos amis du groupe TIC TAC TOE nous reviennent en grande forme.**
Musique rock, rock'n roll, rétro, québécoise.
Salle du 125e. Entrée: 4\$.
L'estampille d'entrée donne aussi droit à l'entrée à l'école L'Orée des Bois le même soir.

21h30 Rencontre amicale.

Bistro de la vieille école. Musique d'ambiance. Entrée gratuite.

Dimanche 16 août

- 09h15 Messe du Festival.** Église.
11h30

MOTOCROSS



CHALLENGE QUÉBEC '98, route de l'Église.
Environ 100 coureurs provenant de toutes les régions du Québec.

- Concours de sauts • Course spéciale 1 tour • Course à relais • 10\$/holeshot.

6 classes: Pee-wee (4-6 ans) - Pee-wee Pro (8 ans) - Écolier 60 CC - Écolier Pro 80 CC - Participation - OPEN.

Prix de présence pour les spectateurs.

Prix d'entrée: Enfant 10 ans et moins: Gratuit - 11 ans et plus: 6\$.
Billets en prévente: 5\$ jusqu'au 14 août minuit.

Achetez vos billets en prévente et courez la chance de gagner votre place dans l'estrade V.I.P.

Points de prévente des billets:

Ginette Lemieux: 354-2924
Caisse populaire Desjardins de Sainte-Louise: 354-2595
Coiffure Saucier, Galeries La Pocatière: 856-3113
Rose Marine, Galeries La Pocatière: 856-3833

- 13h Gala de musique canadienne.**
Accompagnement: Jean-Paul Lizotte.
École L'Orée des Bois.
Entrée: 4\$ journée et soirée.

- 17h à 19h Souper pizza.**
En collaboration avec Pizza Bouffe.
Salle du 125e.
Remise des prix aux coureurs du Motocross.

- 20h30 à 23h30 La fête continue avec le groupe TIC TAC TOE.**
Salle du 125e. Prix d'entrée spécial pour la clôture du Festival: 2\$.

- 20h30 Soirée de danses canadiennes, modernes et de ligne.**
Orchestre: L'Ensemble Gamache et Lizotte. École L'Orée des Bois.
Entrée: 2\$

- 23h Tirage de la loterie.**
Salle du 125e.

- 23h30 L'aurore du Père Zim.**

MARCHE AUX PUCES

Vente, Achat, Échange Meubles

Location de tables.
Jean-Guy Chénard

1420, de la Seigneurie
Saint-Roch-des-Aulnaies
354-7738

Bas St-Laurent

Siège social
901, 4e Avenue, C.P. 640
La Pocatière (Qc.)
(418) 856-7783 - 1-800-297-7783
Fax: (418) 856-5957

Succursale
298, boul. Thériault, C.P. 1267
Rivière-du-Loup (Qc.)
(418) 862-8737 - 1-800-463-1263
Fax: (418) 862-1065

Ébénisterie Yves Messier enr.

- Fiintion intérieure
- Moulures ancestrales
- Meubles sur mesure
- Ameublement de jardin
- Escalier de bois franc
- Armoires de cuisine

1031, 2e Rang Est
Saint-Roch-des-Aulnaies
Tél.: (418) 354-2714

Herménégilde Audet Massothérapeute

Membre de
la F.M.Q.

287, de la Seigneurie
Saint-Roch-des-Aulnaies
354-2547

imprimerie PRÉ-TEXTE

- Sérigraphie
- Plastifiage
- Formule continue
- Impression commerciale

197, route 230 Ouest, C.P. 623,
Saint-Pascal (Qc.)
Tél. et téléc.: (418) 492-1170
Sans frais: 1-888-492-1170

Ouvert mercredi et jeudi: 9h à 17h
Vendredi: 9h à 21h
Samedi: 8h à 13h

125, route de la Station
Sainte-Louise
Tél.: 354-2528

Salon Maryse
prop. Maryse Bélanger
coiffure pour hommes, dames et enfants

D.E. Pelletier Distribution

Roulement (bearings)
Joints d'étanchéité (seals)
Joints torriques (O-rings)
Boulons métriques
Courroies
Plaques d'usure pour charrue

Soudure générale
Réparation de machinerie agricole
793, rue Principale, Sainte-Louise
354-2565 - 354-2100

CENTRE VISION

optométristes
Dr Céline Baril, O.D. La Pocatière
Dr Langis Michaud, O.D. F.A.A.O.
Dr Jean Boutin, O.D. Saint-Jean-Port-Joli
Saint-Pamphile

Carrefour La Pocatière,
601, 1 rue, bureau 400.
La Pocatière
Tél.: 418.856.2512



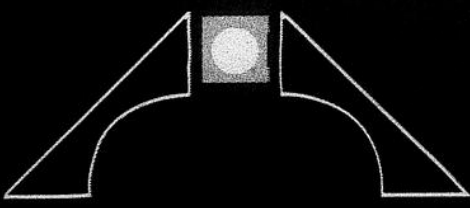
La Pocatière
Petits animaux d'agrément
et accessoires.
Spécialité: chiens croisés
Galeries La Pocatière
Route 230
856-4056

Michel
Pièces et service
598-9910
Frédéric
Mécanicien

* **Lada Port Joli** *
452, de l'Église
Saint-Jean-Port-Joli
Normand
propriétaire

06-63895-1.33

ON VOUS ÉQUIPERA POUR LA RENTRÉE



CENTRE
COMMERCIAL

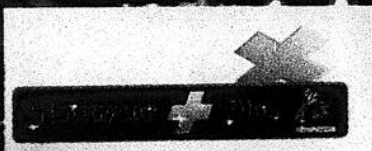
DU 11 AU 22 AOÛT

**Avec tout achat, courez la
chance de voir vos enfants
d'âge scolaire gagner un bon
d'achat d'une valeur de 200\$**

Il y aura huit (8) gagnants(es)



**sports
experts**



poly&ons



COOP

**au
pied
enfantin**

AU BOUT'CHOU BDL INC.



ENSEMBLIER



**Le
Messager**

R S A V A R D

GRANDE LIQUIDATION DES MODÈLES 1998



**VENEZ
FAIRE VOTRE
OFFRE!**



**TAUX
D'INTÉRÊT**

% *

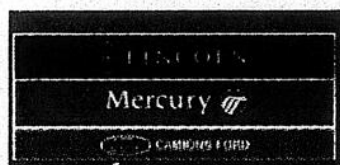
ou

**REMISE DE LA
COMPAGNIE FORD JUSQU'À**

3 000\$

*** Offert sur plusieurs modèles**

**LES MEILLEURS
PRIX DANS
LA RÉGION**



PRIMA 1 AUTO

Des Voisins Fiables!

**Rivière-du-Loup, 867-1420
1-800-433-1420**

**LE MEILLEUR
CHOIX DANS
LA RÉGION**

ET DE NOS USAGÉS



1994, Lincoln Town Car Cartier
Compl. équipé, super propre, le confort et l'espace tel que vous le recherchez.
GA-1440



1996, Chrysler LHS
V6, de 3.5 L., complètement équipé avec intérieur en cuir. Véhicule de superbe apparence.
WA-1699



1994, Oldsmobile 98 Regency Elite
Seul. 42 000 km., compl. équipé avec clim. double, lecteur de disque compact et cass. et beaucoup plus. À voir. 1 seul propr.
WA-1445



1998, Mercury Mystique GS
4 ptes, transm. autom. surmultiplié, air clim., portes et vitres élect., rég. de vit. et volant réglable, et plus, bal. de gar. complète de Ford jusqu'en l'an 2 000 ou 60 000 km.



1997, Chevrolet Malibu LS
V6, de 3.1 L., autom. O/D, vitres et portes élect., volant réglable et rég. de vit., climatiseur, siège élect. et beaucoup plus. Bal. de gar. GM. Seulement 2 509 km. (ce n'est pas une erreur).



1994, Mercury Sable GS Wagon
V6 de 3.8L, compl. équipé, avec air, ptes et vitres élect., rég. de vit. et beaucoup plus, seul. 88 000 km. et un seul propriétaire, bal. de gar. prolongée étendue de Ford.
SA-1635



1991, Pontiac Grand Prix GTP
Véhicule unique, super propre. Complètement équipé. À voir.
LB-1443



1997, Ford Escort LX Wagon
Très bien équipé avec air clim., transm. autom. surmultiplié, radio AM/FM cass., 2 coussins gonflables, bal. de gar. Ford.
P-1599



1997, Ford Escort GL
4 ptes, 4 cyl. de 2.0L, transm. autom. surmultipliée, 2 coussins gonflables, radio AM/FM et beaucoup plus. Bal. de gar. complète de Ford, bas kilom.
P-1585



1995, Dodge Neon Highline
4 ptes, autom., très propre, une seule propr.
PB-1140



1996, Mercury Villager GS
V6, complètement équipée.
P-1583



1995, Ford Windstar LX
Compl. équipé, avec en plus double climatisation et double chauffage, super propre. Une seule propriétaire. Seul. 42 000 km.
SA-1313



1992, Dodge Caravan
V6, autom., très bien équipé avec volant réglable et régulateur de vit. et plus.
MB-1475



1996, Jeep Grand Cherokee Limited
V8 de 5.2L, compl. équipé au max., à voir.
DC-1351



1995, Ford Explorer
4 ptes XLT 4 x 4, V6 de 4.0L, transm. autom., compl. équipé avec entre autre climatiseur, ensemble remorquage et beaucoup plus. Une seule propriétaire. Super propre.
XA-1510



1985, Toyota 4Runner SR5
4 cyl., man., 4 x 4. Idéal pour la pêche. Très économique.
FB-1569



1997, Ford F150 Supercab Lariat 4 x 4
V8, transm. autom. Complètement équipé avec cuir.
P-1727



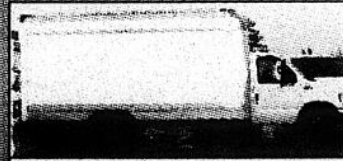
1996, Dodge Ram 1500
V8 de 5.2 L., man. 5 vit., 4 x 4, très propre, prêt à prendre la route.
FA-1610



1995, Ford Ranger XL 4 x 2
4 cyl., transm. man., boîte longue, seul. 50 000 km., bal. de gar. Ford Pare-choc à pare-choc.
RA-1464



1996, Ford E-350 allongée
7.3L Diésel power stroke, régulateur de vitesse, volant réglable, chauffage auxiliaire, super propre.
NA-1708



1993 E350
Cube 16 pieds diesel.
PB-1096



1997, Ford Ranger Flareside Rebel 4 x 2
V6, man., radio laser de Ford et beaucoup plus, un seul propriétaire, seul. 8 000 km., superbe véhicule, bal. de gar. complète de Ford.
PA-1431



LUC



DANIEL



MAURICE



1990, Mercury Grand Marquis Colony Park LS
Compl. équipé.
LA-1496



1989, Mercury Grand Marquis GS
Compl. équipée, super propre. Voiture qui a une suspension exceptionnelle.
PA-1432



1992, Mercury Sable GS
4 ptes, V6, deux coussins de sécurité, climatiseur, rég. de vit., volant réglable, ptes et vitres élect., une seule propriétaire. Seulement 71 000 km.
MA-1537



1992, Subaru Loyale Wagon
À traction intégrale (4 x 4), transm. man., volant réglable, radio AM/FM.
PD-1120



1996, Ford Escort LX Wagon
Super propre, autom. surmultipliée, ptes et vitres élect., mags et plus, seul. 14 000 km., comme neuf, bal. gar.
EA-1534



1996, Ford Escort LX
4 ptes, autom. surmultipliée, ptes et vitres élect., bas kilom., voiture idéale pour vous.
PB-1140



1995, Chevrolet Lumina APV LS
V6 de 3.8L, compl. équipée, avec climatiseur double, traction antipatinage, siège élect. et beaucoup, beaucoup plus, bal. de gar. GM. 1 seul propriétaire.
DA-1632



1992, Ford Aerostar XLT allongée
À traction intégrale (4 x 4), V6 de 4.0L, compl. équipée. Un seul propr. Très propre.
DA-1454



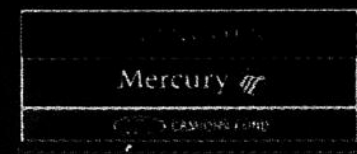
1994, Geo Tracker LSI 4 x 4
Transm. man., toit rigide et mou, très propre. À voir.
NG-1085



1992, Jeep YJ 4 x 4
Toit dur amovible, 4 cyl. de 2.5L, transm. man., différentiel barré, super propre, bal. de gar. Chrysler. Seulement 63 400 km. Idéal pour l'hiver et aussi pour l'été... Venez l'essayer.
EB-1420



1995, Ford F250 H.D. XL 4 x 4
Diesel power stroke de 7.3L à injection directe, transm. man. 5 vit. H.D., différentiel barré, seul. 91 000 km.
FA-1623



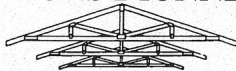
Dates et événements

Activités à l'aréna

Les activités sur glace reprendront au **Stade de la Cité des Jeunes** à compter du 9 août pour la saison 1998-1999. Les activités au programme en ce début de saison sont les écoles de hoc-

key ainsi que les camps de perfectionnement en patinage artistique et en patinage de vitesse. Des périodes intéressantes sont encore disponibles. Pour réservation, vous pouvez communiquer au Stade de la Cité des Jeunes, au 862-8293.

CHEVRONS DIONNE INC.



Tony Dionne
Président
Jean-François Dionne
Estimateur

- Chevrons & murs préfabriqués pour maisons et industries
- Distributeur de poutrelles et poutres laminées
- Membre de l'A.Q.F.S.B.

Tél.: (418) 852-2566 - Fax: (418) 852-3442

289, boul. Bégin, St-Pacôme, Kamouraska (Québec) G0L 3X0

www.Optiloq.com/ Chevrons_Dionne

Recrutement chez les cadets

Les 12-18 ans intéressés à devenir membre du **Corps de cadets de l'Armée 2785 de Rivière-du-Loup** pourront s'y inscrire dès le 14 août, de 19h00 à 21h00, au Manège Militaire du 327 boulevard Thériault. Pour obtenir plus d'information, on communiquera avec Daniel Roy ou Marie-Josée Samuel au 862-5864, ou encore avec Johanne Ouellet ou Tony Dumont au 867-8981.

Chercheurs d'emploi

BIOGLOBE offre la possibilité aux sans emploi de suivre un stage

de 15 semaines dans l'un des domaines suivants: secrétariat, informatique, graphisme, comptabilité, ventes et marketing, achats, comptabilité ou communication! Et pour les gens de l'extérieur de la MRC de Rivière-du-Loup, il est possible d'obtenir un soutien financier pour le transport! Composez le 867-3677 ou passez au 299, Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Les Chevaliers

Tous les jeunes âgés de 9 à 20 ans sont invités à se joindre au corps de tambours et clairons **«Les Chevaliers de Rivière-du-Loup Inc.»**. Pour plus amples informa-

tions ou pour inscription, contactez Éric Michaud au 862-5257.

Jardins de Métis

Les municipalités de Saint-Éphémé et de Saint-Hubert s'associent pour organiser un **voyage aux Jardins de Métis**, le 18 août 1998. Le coût de 18,00\$ inclut le transport et l'admission aux Jardins de Métis et les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 14 août 1998. Pour des informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec Steeve Lagacé (Saint-Hubert) 497-2223 et Stéphane LeBrun (Saint-Éphémé) 862-0052.

1500 étudiants sont attendus au Cégep loupervois

Plus de 1500 étudiants ont rendez-vous au **Cégep de Rivière-du-Loup**, 17 août prochain, pour le lancement de la nouvelle année scolaire sous le thème «J'apprends, c'est gagnant».

selon leur programme de formation. Ainsi, les élèves en Sciences humaines, Sciences de la nature, Graphisme, Design de présentation, Design d'intérieur, Arts plastiques, Soins infirmiers et Techniques d'éducation en services de garde rentreront le 17 août. Le lendemain, ce sera au tour des étudiants en Lettres et langues, Accueil et intégration, Techniques d'intervention en loisir, Technologies du génie électrique, Techniques de bureautique, Techniques de l'informatique et Techniques administratives.

JULIE POULIN

Encore cette année, les étudiants seront accueillis sur une période de deux jours,

Enfin, le début officiel des cours pour tous se fera le 19 août.

MR BOUCHER INC.

Distributeur en plomberie et chauffage

vous propose

Deltson

La nouvelle fournaise à eau chaude.

Confort
Qualité
Économie
Garantie

Distributeurs autorisés:

Spécialités Chauffage D.B. Inc. 867-4929 Plomberie Marcel Thériault, 495-2627
Plomberie Donita Lavoie, 854-1400 Plomberie Pierre Rioux, 851-2198
Plomberie Georges Roy, 862-9593 Plomberie Saint-Hubert Taché, 862-7732
Plomberie Lionel Lagacé, 963-2737 Plomberie Damien Gagné, 867-4915

Romuald Roussel 1988 inc.
77, rue Principale, Saint-Antoine

VOUS OFFRE
12 mois sans intérêt
sur la salle de montre
(salle de bain)
862-3724

AS-tu ta MAZDA?

Régis Pelletier
PLUS SERVICE *Personnalisés*

BRANDS
mazda
Rivière-du-Loup

81, rue Lafontaine, 862-3382

La chronique verte

PAR STEEVÉ DRAPEAU

L'environnement sur internet

Je vous propose cette semaine quelques sites internet qui pourraient s'avérer intéressants pour vous. Ces sites VERTS touchent de près ou de loin à l'environnement et comportent une foule de renseignements utiles. Bonnes visites!

*ENVIRONNEMENT ET COLLECTIVITÉS:

<http://envir.hydro.qc.ca/coll/index2.html>
Ce site d'Hydro-Québec présente des informations historiques, sociales, politiques et économiques de plusieurs Nations autochtones.

*RECYCLE CITY: <http://www.epa.gov/recyclecity>

Ce site amusant et instructif constitue un bel exemple d'interactivité sur le net. «Recycle City» présente une ville colorée qui nous permet de découvrir tous les petits gestes que chacun peut poser pour appliquer les 3R au quotidien.

*AQPERE: <http://ecoroute.uqcn.qc.ca/educ/aqper/index.html>

Si vous voulez en savoir plus sur le développement de l'Éducation Relative à l'Environnement (ÉRE) au Québec.

*ÉCOLE ET NATURE:

www.educ-envir.com/ecole_et_nature/index.htm

Ce magnifique site conçu par nos des Français a de quoi satisfaire les plus exigeants en matière de qualité de l'information, tant sur le plan du contenu que de la présentation visuelle.



**Caisse populaire
Saint-Ludger**

62, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-3595

TRAVERSE TROIS-PISTOLES LES ESCOUMINS

HORAIRE

AOÛT



Dates	Trois-Pistoles	Les Escoumins
D.S. 9	06:30-14:30-18:30	04:30-12:30-16:30
LM 10	07:30-15:00-19:00	05:30-13:00-17:00
M/T 11	08:00-15:30-19:30	06:00-13:30-17:30
M/W 12	08:30-16:30-20:30	06:30-14:30-18:30
J/T 13	09:30-17:00-21:00	07:30-15:00-19:00
VF 14	09:30-18:00	07:30-16:00-20:00
S/S 15	07:00-11:00-19:00	09:00-17:00
S/S 16	08:00-12:00-20:00	09:00-18:00-21:00

Pour information et réservation
Trois-Pistoles (418) 851-4676
Les Escoumins (418) 233-2202

Horaires disponibles à votre
Caisse populaire

LE RÉGIONAL DU KRTB

S'UNIR POUR GRANDIR
39 300 FOYERS

Rivière-du-Loup

Les Ados revitalisent 500 bornes-fontaines

Depuis la mi-juillet, une vingtaine de jeunes de la Coop Dynamo Ados de Rivière-du-Loup redonnent des couleurs aux quelque 500 bornes-fontaines de la ville de Rivière-du-Loup.

STEEVE DRAPEAU

L'opération «bornes-fontaines» tire à sa fin. Elle a débuté vers le 14 juillet, alors que la ville de Rivière-du-Loup a mandaté la Coop Dynamo Ados pour redonner plus de couleurs à ses bornes-fontaines. Cela représente un contrat de 2 500 dollars pour la Coop et ses membres. «Ça peut prendre environ une heure pour peindre une seule borne-fontaine», explique Mariane Chouinard, membre de la Coop depuis ce printemps.

«Nous sommes très heureux de participer à cette opération. Nous comptons également sur un autre partenariat qui nous permet de décorer 17 bornes-fontaines.

En effet, l'étudiant Denis Beauséjour met son talent à profit afin d'embellir le centre-ville», explique Ann Mailloux, coordinatrice de la Coop Dynamo Ados.



PHOTO: STEEVE DRAPEAU

La jeune Mariane Chouinard, 14 ans, en compagnie de la coordinatrice de la Coop Dynamo Ados, Ann Mailloux.

AGRI-MARCHÉ OFFRE D'EMPLOI

Production Porcine

Agri-Marché Inc. spécialisée dans la fabrication d'aliments pour animaux et dans l'élevage porcin, vous offre l'opportunité de vous joindre à une équipe professionnelle mettant en pratique le management de l'amélioration continue.

Les personnes cherchant à approfondir les méthodes d'élevage porcin, à acquérir une expérience pertinente suite à une formation pédagogique dans le secteur porcin sont définitivement des candidates rencontrant le profil des postes offerts.

Exigences requises

- un diplôme de technicien agricole ou un D.E.P. en production porcine
- Avoir des aptitudes de leadership au sein d'une équipe
- Être en mesure de travailler une fin de semaine sur deux
- Posséder une expérience pertinente dans la production porcine serait un atout ou pourrait compenser pour les années de scolarité

Le salaire et les avantages sociaux sont selon le marché et éligibilité à des reconnaissances sur le rendement. Une formation en milieu de travail sera donnée tout en étant rémunérée. Des opportunités de prise en charge d'unité à court terme.

Si intéressé(e) faites parvenir votre curriculum vitae à:

Agri-Marché Inc.
A/S Ressources humaines
236, Ste-Geneviève
St-Isidore (Québec)
G0S 2S0

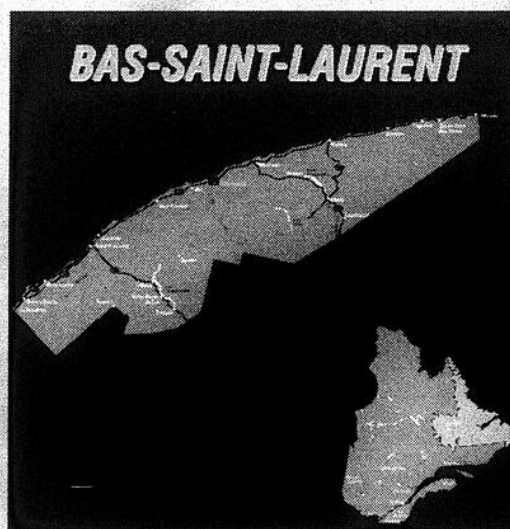
06-Porcine-33

Un message important d'Hydro-Québec à propos de votre facture d'électricité.

Hydro-Québec modifie les itinéraires de relevés de compteurs dans toutes les municipalités situées entre La Pocatière et Marsoui incluant celles du Témiscouata et de la Vallée de la Matapédia. Cette mesure fait changer le numéro de compte de tous ses clients et peut également modifier leur date de facturation.

Votre nouveau numéro de compte paraîtra sur votre facture d'août ou de septembre 1998. Afin d'éviter tout inconvénient, veuillez informer votre institution financière de ce changement, en particulier si vous utilisez une carte bancaire, le service téléphonique ou le réseau Internet pour régler votre facture d'électricité.

Il est possible que vous receviez votre facture d'août ou de septembre plus tôt que d'habitude ou plus tard. Par conséquent, le nombre de jours facturés pourra être



légèrement plus petit ou plus grand que d'habitude. Toutefois, il n'y a pas lieu de s'inquiéter puisque le tout deviendra normal à la prochaine facturation.

Cet automne, adhérez au Mode de versements égaux

Pour échapper aux variations de factures, pourquoi ne pas vous inscrire, cet automne, à notre mode de versements égaux (MVE)? Ce service gratuit vous permettra de répartir vos coûts annuels d'électricité en douze paiements mensuels. Vous saurez toujours d'avance combien vous devrez payer et, pour éviter d'accumuler un surplus ou un déficit, le montant du versement mensuel sera révisé à tous les six mois.

Pour plus de précisions sur le Mode de versements égaux, communiquez avec Le Service à la Clientèle dont le numéro apparaît sur votre facture d'électricité.

Nous sommes à votre service pour faire toute la lumière!

www.hydroquebec.com



Des jeunes virtuoses s'illustrent à travers le pays

(J.P.) Neuf jeunes virtuoses de la région de l'Islet, Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata (L.K.R.T.) en

ont mis plein la vue lors du dernier Concours de musique du Québec et du Canada.

COURS DE CONDUITE DE SEMI-REMORQUE PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT DE 6 SEMAINES

SUR LA ROUTE DE LA PROSPÉRITÉ

- * Formation sur équipement moderne
- * De l'aide financière peut être fournie aux étudiants qui s'y qualifient
- * Formation disponible dans les deux langues
- * Logement disponible sans frais additionnel.

Accrédité pour enseigner le CCRHC pour le programme «Apprendre la Route»



Dans la région de Bathurst N.B.

Pour plus d'information, composez le:
1-800-699-EVUF
(1-800-699-3883)



La finale régionale du concours avait lieu le 21 avril, à Rivière-du-Loup, tandis que la finale provinciale s'est déroulée du 25 au 30 mai à Hull. Quant à la finale nationale, elle s'est tenue le 2 juillet à Montréal.

Les élèves en piano ont tous eu droit à une bourse de participation de départ de 50\$. Une bourse d'excellence a aussi été accordée aux trois premiers candidats du secteur L.K.R.T. ayant obtenu une note de 80% et plus lors des finales en région et en province, et de 85% et plus lors de la finale nationale.

Ainsi, pour le concours de Rivière-du-Loup, Émile Lavoie, huit ans, de Saint-Joseph, a reçu

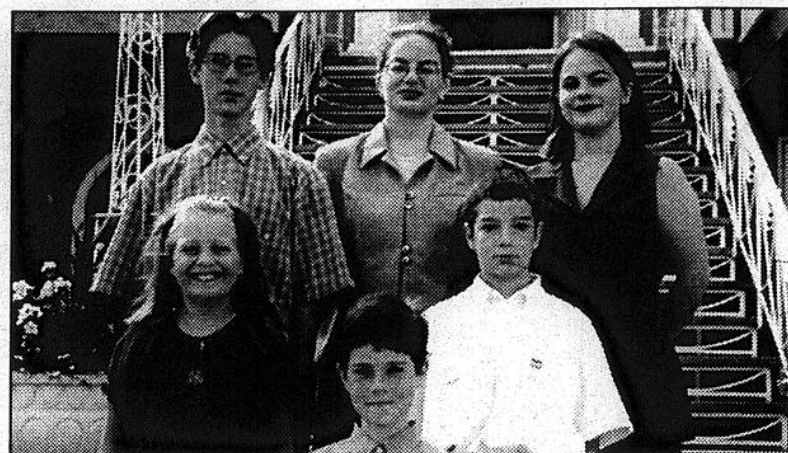


PHOTO: JULIE POULIN

Emmanuel Dugas-Gallant, Mireille Pelletier, Janie Caron, Martine Lavoie, Émile Lavoie et Olivier Dugas-Gallant, des participants qui ont fait bonne figure au Concours de Musique.

une bourse de 75\$ (3e), Marie-Martine Lavoie huit ans, de Saint-Antonin, a obtenu 100\$ (2e), Janie Caron, 16 ans, de Saint-Antonin, a eu 150\$ (1ère) et Mireille Pelletier, 19 ans, de Saint-Pamphile, a mérité 75\$ (3e).

Pour ce qui est de la finale provinciale, Émile Lavoie a terminé au deuxième rang, ce qui lui a

valu un 150\$ additionnel. Mireille Pelletier s'est illustrée autant à Hull qu'à Montréal en terminant aux deux endroits en première place, récoltant ainsi des bourses de 200\$ et 300\$. Une élève en chant, Lysianne Tremblay, 21 ans, de La Pocatière, a elle aussi été boursière en terminant seconde en finale provinciale (150\$).

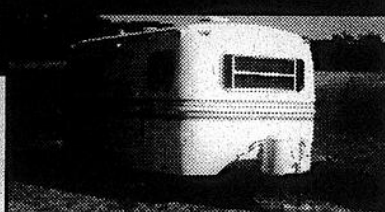
SUPER LIQUIDATION 1998



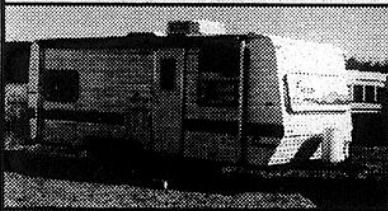
1986, Taurus
18 pieds, série léger.



1982, Prowler
23 pieds, comme neuf.



1978, Boler
17 pieds, ultra léger.



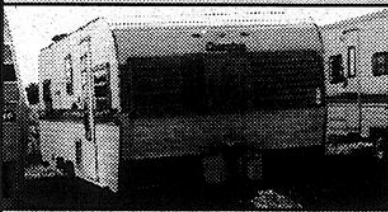
1994, Cobra
22 pieds, comme neuf.



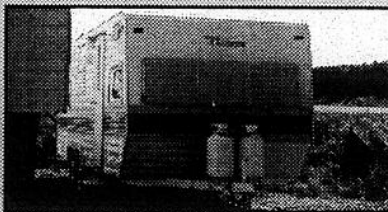
1987, Prowler
21 pieds, idéal pour petit camion.



1993, Terry
24 pieds, super propre.



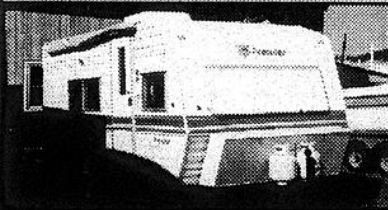
1969, Champlain
25 pieds. Excellent prix.



1977, Taurus
23 pieds. À qui la chance?



1998, Terry
24 pieds. À voir.



1985, Prowler
18 pieds, très propre.



1971, Dauphine
25 pieds. Faites votre offre.



Boler
13 pieds, refait à neuf, ultra légère.

CARAVANE
RIVIÈRE-DU-LOUP ET C.

65, boul. Cartier (Près autoroute 20)
Rivière-du-Loup, Qc
Tél.: 867-5555



à lire cette semaine dans Échos Vedettes

ÉCHOS VEDETTES
Paul Newman tourne à Montréal
PHOTOS EXCLUSIVES

PERSONNE N'A OUBLIÉ
Un an après sa mort
Marie-Soleil

LES SPICE GIRLS
Le début de LA FIN?

ÉCHOS VEDETTES

Le magazine des vedettes

Prenez quelques secondes de votre temps pour vous abonner à Échos Vedettes.

Mtl: (514) 663-7025 Qc: (418) 684-2080 Ext.: 1-800-361-9415

125\$ pour expédier un communiqué à son bureau de comté

(J.P.) Le député bloquiste du K.R.T.B., Paul Crête, a qualifié de «gaspillage éhonté» la livraison par avion et par taxi d'un communiqué provenant du Ministère des Ressources humaines à tous les députés

fédéraux et provinciaux de l'Est du Québec.

Le député a reçu, à son bureau de Rivière-du-Loup, un communiqué livré par l'entreprise Taxi Mont-Joli, le 27 juillet dernier.

Selon monsieur Crête, la livraison est partie de l'aéroport de Mont-Joli. «Ça a coûté 125\$ pour se rendre en taxi ici. J'ose même pas m'imaginer le coût total, si on pense qu'il faut additionner en plus le prix du transport par avion à partir d'Ottawa», a-t-il commenté.

Le communiqué en question livre des détails sur les mesures d'adaptation et de restructuration des pêches prises récemment.

«Il ne s'agit même pas d'un communiqué de première importance, en tous cas pas en ce qui nous concerne. Je ne dis pas pour les provinces maritimes... Mais même là, l'envoi aurait très bien pu être fait par télécopieur», s'est insurgé monsieur Crête. «D'autant plus que la plupart des députés sont en

vacances à cette période», a-t-il ajouté.

Paul Crête a fait part de son indignation au ministre du Développement des Ressources

humaines, Pierre Pettigrew, le 30 juillet dernier, en lui faisant parvenir une lettre, par voie régulière bien entendu. «J'attends toujours sa réponse», a dit le député.

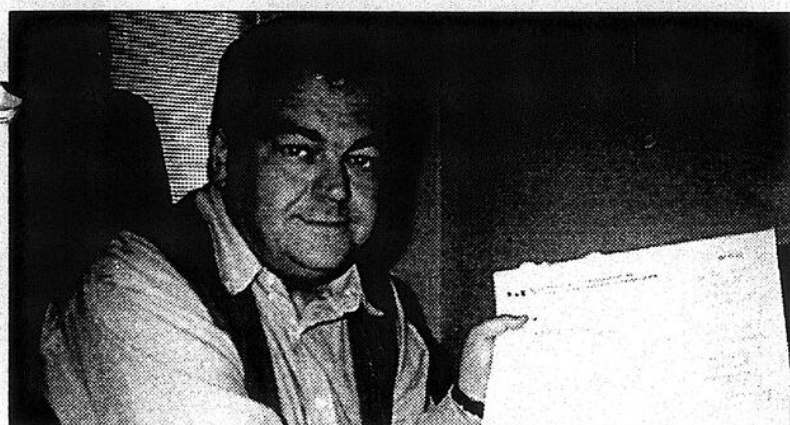


PHOTO: JULIE POULIN

Paul Crête n'en revient pas du coûteux envoi qu'il a reçu de la part du Ministère des Ressources humaines.

Quelques places sont encore disponibles

DANS: Des cours de qualité en formation professionnelle «qualifiante».

Cours	Durée/hrs	Conditions d'admission*	Date de début	Date de fin
DEP Entretien général d'immeubles	900 h	②	31 août 1998	Juin 1999
DEP Électricité d'entretien	1 800 h	①	31 août 1998	Juin 2000
DEP Vente pièces mécaniques & accessoires	1 095 h	①	31 août 1998	Juin 1999
DEP Boucherie	900 h	②	31 août 1998	Mai 1999
DEP Comptabilité	1 350 h	①	31 août 1998	Janvier 2000
DEP Secrétariat	1 350 h	①	31 août 1998	Janvier 2000
DEP Santé, assistance et soins infirmiers	1 800 h	③	31 août 1998	Juin 2000
ASP Diesel (injection et cont. électroniques)	900 h	④	31 août 1998	Juin 1999

Conditions d'admission*

- ① 4e secondaire ou l'équivalent
- ② 3e secondaire ou l'équivalent
- ③ 4e secondaire et français de 5e secondaire
- ④ Dep mécanique de véhicules lourds routiers ou Dep mécanique d'engins de chantier

Pour vous inscrire, veuillez contacter:

Monsieur Herman Dubé, conseiller en orientation

Téléphone: (418) 868-2369
Télécopieur: (418) 868-2479

SERVICES POSSIBLES D'AIDE FINANCIÈRE

- ▣ Prêts et bourses
- ▣ Prestations d'Assurance-emploi ou de la Sécurité du revenu
- ▣ Programme SPRINT



**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
PAVILLON-DE-L'AVENIR**
Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup

65, rue Sainte-Anne
Rivière-du-Loup (Québec) - G5R 1P3

06-83322-130

OFFRE D'EMPLOI

BOUCHER
Poste à temps plein

Tâches: Responsable du département de boucherie, faire l'inventaire, servir la clientèle, etc...

Qualités souhaitées: 1 an d'expérience, Propreté, facilité à communiquer avec le public.

Salaire: À discuter.

Envoyer votre curriculum vitae avant le 23 août à:
Dossier Saint-Laurent-Portage
Poste Boucher
16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 2P5

NOMINATION

M. Marcel Caron, président-directeur général de Caravane 185 inc., est heureux d'informer toute la population du KRTB que M. Norbert Lapointe s'est joint à son équipe des ventes.

Pour l'acquisition de votre future roulotte neuve ou usagée, M. Lapointe est en mesure de vous conseiller judicieusement selon vos besoins.

M. Lapointe sera heureux de vous accueillir et de vous informer sur la qualité et les prix Caravane 185.



**MONSIEUR
NORBERT LAPOINTE**

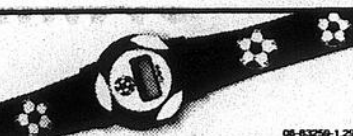
Caravane 185 inc.

86, RUE PRINCIPALE, SAINT-ANTONIN
RIVIÈRE-DU-LOUP, GOL 2JO
1-418-867-2111

06-83826-133

Petites annonces

À l'achat d'une annonce classée, vous recevrez en cadeau une montre pour enfants. Profitez-en, c'est gratuit!



08-83259-1-29

100 Logements

2-1/2, 3-1/2, chauffés, éclairés, meublés. 4-1/2, non chauffés, non meublés. Très propres, grand stationnement. Prix plus que raisonnables. Très bien situés, rue Lebel, St-Antoine, secteur Rivière-Verte, à 5 minutes de R.D.L. Tél.: 867-2438, laissez message.

Grand 5-1/2, 114 rue Beaubien, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, eau chaude fournie, très propre, non meublé, non chauffé, non éclairé, non déneigé, libre immédiatement. Tél.: 862-7808

SPÉCIAL

3/1100\$
répétitions
SEULEMENT taxes incluses

N.B.: 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement.

SAINT-LAURENT PORTAGE

16, rue du Domaine Rivière-du-Loup G5R 2P5

Découpez ce bon de commande et postez-le au journal avec votre paiement ou déposez-le dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

BON DE COMMANDE

Tél.: _____
Nombre de parution: _____
Prix par parution: _____
Montant total inclus: _____
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____

Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

FAITES PARVENIR AVANT JEUDI 12H00 AU 862-1774

NOS TARIFS (Taxes incluses):

Pour 25 mots et moins 5,50\$

Le mot additionnel 0,20\$
Pour répétition chacune 4,50\$

Annonce encadrée 12,80\$
Répétition 10,65\$

Remerciements de sympathie, avis de décès, messes anniversaires, Sans photo: 14,00\$
Avec photo: 25,00\$

Prières
Complète avec photo: 11,00\$
Complète sans photo: 5,90\$
Abrégée: 3,75\$

Avant jeudi 15h00 DÉPÔTS:

Le COURRIER
de Trois-Pistoles

125, rue Notre-Dame ouest

Carrefour LA POCATIÈRE
Centre vision michaud-Baril
601, 1ère ave. La Pocatière

À LOUER

Logements neufs à Rivière-du-Loup

- Site exceptionnel (ancien terrain de camping Dubé) accès par la rue Fraser.
- Près de tous les services (supermarchés, Centre commercial, Centre hospitalier, institutions financières, etc.)
- Grands 4 1/2 avec balcon
- Insonorisation supérieure
- Salle de bain spacieuse
- Stationnement privé

Faubourg St-Denis
867-1215

Réservez dès maintenant!

Grand loyer 5-1/2, très propre, non éclairé, non chauffé, entrée laveuse-sécheuse, très bien situé, au 113 Fraserville, St-François, RDL. Tél.: 898-2500

Logements neufs, 4-1/2 et 5-1/2, non chauffés, non éclairés, en arrière du McDonald's, au 12 des Sorbiers, libres immédiatement. Tél.: 862-5454 ou 867-3231.

5-1/2, Place 2006, insonorisé, porte patio, rangement intérieur et extérieur, stationnement déneigé. Tél.: 862-0376, après 17h.

A LOUER

41/2, semi-meublé, rue Lafontaine. Libre immédiatement.
867-1129

4-1/2 pièces, meublé ou non meublé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, situé au village St-Arsène. Tél.: 867-1768

4-1/2, chauffage non compris, 365\$/mois, un mois gratuit, au 10-A rue la Chute, RDL. Tél.: 862-4164

Grand 5-1/2, au 48-A, de l'Eglise, St-Arsène, non chauffé, non éclairé, non meublé, grand stationnement et grande cour, libre le 1er septembre, \$290.00/mois. Tél.: 867-5299

4-1/2, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, rangement, St-Arsène environ 10 minutes de RDL, libre immédiatement. Tél.: 867-2157

CENTRE-VILLE TROIS-PISTOLES: 3-1/2, rénové, très éclairé, non chauffé, Centre-Ville Est, 2e étage, 260\$/mois (possibilité semi-meublé). Grand 4-1/2, peinture fraîche, 2e étage, non chauffé, 260\$/mois. Tél.: 851-2923

Grand 4-1/2 moderne, beaucoup de rangement, stationnement déneigé, situé au 207 Principale à St-Antoine, \$340.00/mois, libre immédiatement. Tél.: 862-0977

3-1/2 non chauffé, non éclairé, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, situé près des écoles. Tél.: 862-7512 ou 862-1738

4-1/2 très propre avec cabanon et stationnement pour 2 voitures, 46-A, J.Viel, rez-de-chaussée, libre le 1er août. Pour plus d'informations tél.: 862-6489 demandez Ovi.

Grand 5-1/2, rue Delage, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, \$430.00/mois. Tél.: 497-3586, après 18h.

3-1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, \$300.00/mois, libre immédiatement. Tél.: 868-0457 après 17h00.

A louer, dans le Parc Cartier à Rivière-du-Loup, sur la rue Plourde, un 4-1/2 pièces, non meublé, très propre, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, stationnement déneigé, rangements intérieur et extérieur, libre le 1er juillet. Tél.: 862-7372

5 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, repeint à neuf, rue Jarvis, libre immédiatement. 450\$. Tél.: 862-6732 ou 862-9682

À LOUER Réservez-tôt! Quelques logements sont encore disponibles

Le Domaine Des Raymond Phase II
vous offre pour le 1er juillet logements neufs de 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces bien insonorisés **868-4157**

Situé au 288, Des Raymond, Rivière-du-Loup

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, non éclairés, semi-meublés, situés rue Laval, balcon, stationnements déneigés, buanderie. Tél.: 868-0634 ou 868-6262.

3 1/2 pièces, semi-meublé, rénové, libre immédiatement, rue Alexandre, St-Ludger, 325\$ par mois. Tél.: 862-8679, Christiane ou Pierre, le soir ou 868-2572, le jour

18, de la Cour, 3-1/2 pièces. 49, Côte St-Jacques, 3-1/2 pièces. 22, Jean-Talon, 2 x 2-1/2 pièces. 98, rue Fraserville, 3-1/2 pièces. Tél.: 867-4875 ou 867-0071

Grand 4-1/2 pièces, récent, sécuritaire et tranquille, non chauffé, non éclairé, au 17 rue Arroyot, libre immédiatement. 1 mois gratuit. 862-6703

4-1/2 à St-Ephane, 2ème étage, stores compris, libre immédiatement. Tél.: 862-7263

Grand 3-1/2 au 189 Fraser, en arrière de Sobey's, entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 860-2508 ou 868-6041

3-1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près de tous les services, cégep, centre commercial, libre immédiatement. Tél.: 862-0231

À St-Patrice, 3-1/2, avec poêle et réfrigérateur, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé. Libre immédiatement. Tél.: 862-9393, laissez message.

2 logements 4-1/2, situés à St-Ludger, non chauffé, non éclairé, très propre. Tél.: 862-0036

Grand 4-1/2 au 1er étage d'une grande maison, beaucoup rangement, "locker" extérieur, peinture et revêtements de plancher neufs, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, situé 367, des Raymond, libre immédiatement. Tél.: 497-2988

Parc Cartier, grand 4 1/2, tranquille, entrée laveuse-sécheuse, "lockers" intérieur et extérieur, prise extérieure. 2 stationnements déneigés, libre immédiatement. Tél.: 867-4277 ou 868-6102, demandez Michel

7-1/2, centre-ville, foyer, lave-vaisselle. 5 pièces, chauffé, éclairé, centre-ville et chambre avec cuisine et salon, centre-ville. Tél.: 862-2994, après 5h. ou 868-7193.

Petit 4-1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, 350\$/mois. Tél.: 862-9897, après 17h00.

Grand 4-1/2, propre, au centre-ville, 250\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 867-1150, soir ou fin de semaine.

Au village de Cacouna, 4-1/2 très propre, rangement intérieur, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé, non meublé. Libre immédiatement. Tél.: 862-2151

Grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, porte patio, stationnement déneigé, 11, Principale, St-Antoine, libre immédiatement. 310\$ par mois. Tél.: 862-9926

4-1/2, propre, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, grand stationnement entre-ru, cabanon, voisin Côte & Godbout, 285\$. Tél.: 862-6893

4-1/2 semi-meublé ou non, laveuse-sécheuse fournie, aussi 5-1/2 situés 312 chemin des Raymond, Rivière-du-Loup, vue sur le fleuve, libres immédiatement, communiquer avec Daniel au 867-1015

778-A, Principale, St-Alexandre, 5 1/2 pièces, chauffage au bois ou électrique. 4-1/2, 203-A, Rang 3 Est, St-Alexandre, chauffage au bois ou électrique. Semi-meublés. Libres immédiatement. Tél.: 495-5540

À SOUS-LOUER, au centre-ville, un logement 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, plusieurs commodités. Tél.: 867-2283, demandez Lucie.

Au 592 et 592-A, Lafontaine, 4-1/2 et 3-1/2, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement. Tél.: 862-5180, Robert, 495-2220, Daniel, libre immédiatement.

Chalet neuf à louer à l'année, 4-1/2 pièces, 1 chambre, près du fleuve à Rivière-Ouelle, non meublé, non chauffé. Tél.: 498-2589

2-1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, non-meublé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, maison ancienne, repeint, prix: 285\$/mois. Tél.: 867-2179 le soir.

110 Logements meublés

ÉDIFICE JOLY, 3-1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, stationnement déneigé. 365\$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 862-5033

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, avec entrée laveuse-sécheuse, près de tous les services, endroit tranquille, sur la rue Fraserville. Tél.: 898-2792

Rue St-Joseph, Rivière-du-Loup, 3-1/2, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse inclus, libre immédiatement. Pour informations: 862-9220, heures des repas.

1-1/2 meublé, chauffé, éclairé, sur la rue Temiscouata. Tél.: 493-2536

Grand 5-1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé centre-ville, libre 1er septembre, bail 10 mois. Tél.: 867-1027

Logement de 3-1/2 pièces, meublé, incluant laveuse-sécheuse. Pas de tapis, tranquillité assurée. Libre en septembre. Situé au village St-Antoine. Tél.: 862-8420 ou 856-4803

1-1/2 meublé, chauffé et éclairé, bien situé, tranquille, laveuse et sècheuses fournies. Libre immédiatement. Tél.: 862-3052

120 Logements à partager

Cherche 3ème co-locataire pour partager grand 8-1/2, de préférence quelqu'un(e) qui travaille et non fumeur, 155\$/mois. Contacter Yohan ou Nathalie au 868-1867

140 Chambre et/ou pension

Auberge Le Séjour. Grandes chambres modernes: 240\$/mois. Studio, construction neuve: 250\$/mois. Tout compris. Situés 150 et 166, Hôtel-de-Ville, RDL, près du CEGEP. Tél.: 860-2448 ou 862-9524

CHAMBRE À LOUER

Rue Lafontaine, cuisine, câble, buanderie sur place. Endroit tranquille.

Communiquez au **867-1129**

06-78529-9

Grandes chambres, au 23 Ste-Anne, près des écoles, avec cuisine communautaire, micro-ondes, laveuse-sécheuse. Tél.: 862-2755 ou 862-2551.

Chambres à louer, situées au 311 rue Dugal Rivière-du-Loup, tout près des écoles, cuisine communautaire, câble et stationnement. Tél.: 862-0849

Belles grandes chambres avec cuisine communautaire, câble inclus, près de l'hôpital St-Joseph, non fumeur, endroit tranquille. Tél.: 867-8528

Chambres à louer, situées au 41-C, rue Beaubien. Service de buanderie. Tél.: 867-4875 ou 867-0071

Pour l'année scolaire 98-99, grande chambre à louer pour non-fumeur, près de tous les services, cégep. Câble TV, micro-ondes, frigo. Endroit tranquille. Tél.: 867-4586

Chambre à louer rue Durocher, centre-ville, câble, four micro-ondes. S'adresser au 862-6160 et fin de semaine 862-9505.

Chambres situées près des écoles, poêle et frigidaire dans chambres, ou cuisine communautaire, câble et service de buanderie. Tél.: 867-1027

Chambre à louer avec laveuse, sècheuse, cuisine communautaire, située au 27 des Saules, Rivière-du-Loup, 45\$/semaine. Tél.: 860-3110

Grande chambre avec cuisine à l'intérieur, située près des écoles à Rivière-du-Loup, libre le 1er septembre. Tél.: 867-8761, après 18 heures durant la semaine.

Chambres à louer, meublées, chauffées, éclairées, câble et micro-ondes. Libre immédiatement, endroit propre et tranquille, situées au 12 rue Laval, près des écoles. Tél.: 867-2845

Située dans le secteur Saint-Antoine, au 2ème étage, meublée, four à micro-ondes, frigidaire, T.V., câble, salon communautaire. Libre immédiatement. Tél.: 862-1950

Chambre pour non fumeur, quartier St-François, près de tous les services, très tranquille, tout est inclus, pour étudiants sérieux. Tél.: 862-5388 ou laissez message, travail: 867-3433.

150 Maisons/fermes à louer

Maison neuve située au bord du lac St-Mathieu à 1 km du centre de ski. 475\$/mois. Tél.: 418-622-2897

Au 94 Gagnon, Saint-Arsène, rue très paisible, avec grand terrain de 105x139, garage, prix \$435.00/mois, non chauffée, non éclairée. Réjean Lebel, agent immobilier agréé. Tél.: 862-9412

À Cacouna, Maison meublée ou non, 3 chambres à coucher, grande chambre de bain avec bain tourbillon, chauffage au bois et/ou électrique, grand terrain. Tél.: 862-3500

Maison à louer avec possibilité d'option d'achat, récemment rénovée, 3 chambres à coucher, garage et sous-sol fini, située à Saint-Jean-de-Dieu. Libre immédiatement. Tél.: 963-2898

Maison à Notre-Dame-du-Portage. Côté du fleuve, site enchanteur, non chauffée, non éclairée, semi-meublée, laveuse-sécheuse, déneigement inclus. De septembre à fin juin. Références requises. Tél.: 862-6606

Maison à louer, 5-1/2 pièces, au 229 rue Fraser. Libre immédiatement. Tél.: 862-9452

Les maisons de ville



1 1/2 étage, garage, patio, et terrain aménagé inclus

LOUTON LTÉE
CONSTRUCTIONS

Améliorez votre qualité de vie



Les Condos



3 1/2 & 4 1/2 pièces, garage, ascenseur.

170 D, Boulevard Hotel-de-Ville,
Rivière-du-Loup
(418) 862-9985

06-83912-1-33

La construction est débutée...

Si vous désirez avoir le privilège de demeurer sur ce site exceptionnel, hâtez-vous... Il ne reste que quelques unités de disponibles.

Nous avons également une maison modèle à faire visiter sur Hôtel-de-Ville.

LES CALES

Sur le haut de la montagne
Blvd Hôtel-de-Ville...
Un rêve à votre portée.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

situé au
16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup

Grandeur approximative:
1 300 pieds carrés.
Chauffé et éclairé.

Pour plus d'informations,
rendez-vous au Journal Le Saint-Laurent-Portage
Tél.: 862-1774
Demandez Marcel Rouleau

200 Locaux commerciaux

Entrepôt et bureaux à louer. De 1,000 à 10,000 pi. Peut être subdivisé. Situés près du centre commercial. Tél.: 867-2430

Local à louer au 540, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Tél.: 867-4875 ou 867-0071

300 Maisons

À l'Isle-Verte, maison 1-1/2 étage, chauffage au bois et électrique, 5 chambres à coucher, garage pour auto, prix à discuter. Tél.: 898-3464

Saint-Alexandre, maison de campagne, canadienne rénovée, terrain 4 x 6 arpents, grange. Tél.: 495-2529

A vendre: Maison 5 chambres, chauffage au bois et électrique, avec garage, située rang des Prévert, Sully. Tél.: 893-2454.

Maison à vendre, rue Principale, St-Antonin, plusieurs pièces dont 5 chambres. Terrain de 225' profondeur avec garage. Motorisé 1985, peut coucher jusqu'à 8 personnes. Tél.: 867-2845.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



Maison à vendre 25' x 42'
Cause: Départ
26, Rang de la Canelle

Terrain aménagé et boisé 100' x 200', 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, plancher bois franc, vue lointaine sur le fleuve.

Visite sur rendez-vous SEULEMENT.
418-852-2035

COMMERCE À VENDRE

Situé au Centre
commercial de
Rivière-du-Loup.
Très bon chiffre
d'affaires.

INFORMATIONS
supplémentaires
disponibles sur
rendez-vous
seulement.

862-7190
862-1593

À VENDRE



Duplex en construction à vendre,
situé au 54 rue des Pivoines,
Rivière-du-Loup, en arrière du
Centre commercial. Prix compétitif.

Pour information
867-3231 jour et soir
862-5454 le jour

Maison avec grange et garage au 5e Rang, Sainte-Françoise. Terrain 160'x330'. Bon prix. Tél.: 851-2015 et 851-3229.



**Caisse populaire
Desjardins
de Saint-Épiphanie**

AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Aux membres de la
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ÉPIPHANIE

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire qui aura lieu:

Date: Le 25 août 1998

Heure: 19:30 h

Endroit: Centre des loisirs de Saint-Épiphanie

En plus des affaires courantes, les sujets à l'ordre du jour seront:

- rapport des dirigeants;
- présentation des états financiers;
- adoption du partage des trop-perçus et fixation du taux d'intérêt sur les parts permanentes;
- période de questions adressées au Conseil d'administration;
- élections et engagement des élus.

Veillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée générale que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, en a été donné dans les délais prévus et selon les règles affichées à la caisse.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir gratuitement une copie de chacun des projets de règlement en s'adressant à la Caisse pendant les heures d'ouverture.

Il y aura des prix de présence et un goûter sera servi.

Bienvenue à tous les membres.

Le conseil d'administration
Caisse populaire Desjardins de Saint-Épiphanie

Dans St-François, 10 rue Levasseur, une maison de 27'x57', et un abri d'auto de 12'. Au rez-de-chaussée, 4 chambres, salon, salle à diner, cuisine, salle de bain. Au sous-sol, 2 chambres, salle de jeu, chambre de fournaise, en plus un loyer de 3-1/2 pièces. Terrain de 107'x95'. Deux grands patios et piscine inclus dans la vente. Visite sur rendez-vous au 862-7721

330 Chalets

Chalet à vendre à St-Alexandre. 4 saisons, semi-meublé, 3 chambres, chauffage électrique, terrain boisé, 2 étangs, cabanon. Accepterais échange contre un motorisé. Tél.: 493-1022

340 Commerces/locaux

Salon de bronzage, clientèle établie depuis 5 ans. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 856-6341

350 Fermes

FERME LAITIÈRE OU BOVINE, située à Notre-Dame-du-Lac, 280 arpents: 60 acres boisées, balance terre agricole, équipement complet (sauf animaux). Acheteur sérieux seulement. Tél.: 899-2216

360 Terrains

Terrains à vendre. Magnifique développement résidentiel, situé au village de St-Antonin. Terrains de différentes grandeurs avec services d'égout sanitaire, pluvial et aqueduc. Prêt à construire. Pour informations: Claude Dickner. Tél.: 862-9362

Terrain de camping "Cabines et camping du Repos" à Saint-Germain, au bord du fleuve. Tél.: 493-2553

Offre intéressante pour promoteur.
Terrain résidentiel d'environ 100,000 pi.ca. situé entre rues de Chauffailles et Fraserville à Rivière-du-Loup. Tél.: 862-9581 ou 862-3987 ou 862-3295.

Plusieurs grands terrains au 1er Rang à St-Antonin. Pour de plus amples informations: 862-3987, 862-9581 et 862-0395.

400 Automobiles

Hyundai Sonata 1990, très très propre, prix \$2000.00. Tél.: 898-2687

Honda GRK-S1 1987, moteur reconditionné, freins neufs, 2 cardans, peinture neuve noire, 4 pneus neufs avec mags. \$3,200.00. Chevrolet Caprice 1980, moteur 305, over drive, 60,000 milles, très propre, un propriétaire. \$1,500.00. Tél.: 893-5662

Van Phymouth Voyageur, 7 places, équipée au complet, moteur reconditionné, en bonne condition. \$4,200.00. Tél.: 893-5662

Grand Am 1993, air climatisé, verrouillage vitres électriques, volant inclinable, freins ABS, 111,000 km., 9500\$, ferme, très propre. Tél.: 862-9926

Blazer 1977, refait à neuf, 4 ailes, peinture, tous joints, conduite, "body lift" 3" + 4" "lift" suspension, pneus 35/12.5/15 neufs, mags chromés, 100,000km. Tél.: 492-7764

Oldsmobile Calais 1985, bonne mécanique, peinture neuve, 137,000 km.: 1,375\$. Tél.: 867-6846

Pontiac Firefly 1991, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, AM-FM-cassette. À voir 2575\$. Échange accepté. Tél.: 862-8463, Michel

À vendre ou à sous-louer, Dodge Neon 1998, modèle LX, toit ouvrant, vitres et semures électriques, 9000km., balance de garantie, cause: 2e véhicule. Tél. 492-1570

OFFRE D'EMPLOI

Personnel demandé

Domaine Bijouterie

Temps plein et temps partiel.

Expérience dans la vente serait un atout.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

C.P. 1297

Rivière-du-Loup

G5R 4L9

06-83668-1-33

ENTREPRISE D'ENTRAÎNEMENT RIVIÈRE-DU-LOUP

Bioglobe, entreprise d'entraînement de Rivière-du-Loup est une entreprise simulée fonctionnant comme une organisation réelle et offrant l'opportunité à des stagiaires qui éprouvent des difficultés à réintégrer le marché du travail de vivre des situations de travail comme les vivent de vrais salariés.

Notre entreprise est à constituer une **banque de candidats** afin de combler un éventuel poste de

Conseiller/conseillère en emploi

À ce titre, vous aurez à:

- recruter et sélectionner des stagiaires;
- conseiller les stagiaires dans la mise à jour de leur curriculum vitae et dans la présentation de leur candidature;
- aider les stagiaires à développer de nouvelles stratégies de recherche d'emploi;
- intervenir auprès des stagiaires afin d'améliorer leur comportement ou leurs aptitudes;
- établir des collaborations avec les différents partenaires du milieu;
- développer des liens avec les entreprises régionales.

Vous détenez un diplôme universitaire en orientation ou en relations industrielles et possédez une expérience pertinente minimale de deux ans. Votre connaissance de l'anglais, de l'informatique et votre capacité à travailler en équipe sont reconnues.

Votre salaire s'établira entre 32 000\$ et 36 000\$.

Vous pouvez obtenir des renseignements supplémentaires en communiquant avec monsieur Benoît Marmen, au numéro de téléphone 418-867-3677 ou par télécopieur au 418-867-3212. Vous devez acheminer votre curriculum vitae **avant le mercredi 19 août 1998, à 16 heures**, à l'adresse suivante: **Bioglobe, monsieur Benoît Marmen, 299, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3A9.**

06-83899-1-33

OFFRE D'EMPLOI

Représentant(e)

Entreprise établie depuis plus de 20 ans dans le domaine de la téléphonie recherche un **représentant** pour consulter et vendre directement aux industriels, commerçants, institutions, des produits en téléphonie.

Exigences:

- Diplôme d'études secondaires;
- DEC en marketing ou expérience dans la vente;
- Connaissances en téléphonie (un atout);
- Connaissances de Windows (un atout).

Profil:

- Apparence soignée, dynamique et entrentent;
- Facilité à communiquer avec les gens.

Conditions de travail:

- Disponibilité à ajuster son horaire;
- Salaire à discuter selon compétences et qualifications;
- Posséder son automobile.

Territoires disponibles:

- Kamouraska;
- Témiscouata;
- Rivière-du-Loup.

Si vous êtes intéressé(e), faire parvenir votre c.v. avant le 17 août 1998 à:

Dossier V.T.
C.P. 805
Rivière-du-Loup
G5R 3Z5

06-83827-133

Voyager 1986, très propre, mécanique A-1, 7 passagers, bas millage, à bon prix. Tél.: 497-2189, 862-3775 ou 867-5085

Dodge Caravane 1997, moteur 3 litres, complètement équipé, 89,000 km., couleur pourpre, prix \$15,900.00 négociable. Tél.: 860-2920

Plymouth Reliant 1985, familiale, très propre à l'intérieur et l'extérieur, bas millage 57,000 km. Tél.: 862-2670

Toyota Tercel 1993, de couleur grise, 52,000km, automatique, très propre, mécanique A1. Cause de vente: retour aux études. Jour: 867-8883 poste 279, soir: 868-1387.

Mercury Lynx 1984 pour pièces, bonne mécanique, conduite en bon état, bons freins aux 4 roues, disques neufs à l'avant. Prix \$325.00. Tél.: 862-0356

À vendre pour les pièces, Suburban 1983, moteur diesel 6.2L., modèle Silverado 10, pompe à diesel neuve, immatriculation en vigueur jusqu'au 31 août. Tél.: 862-0802

Ford Mustang LX 1990, moteur 302, 5 litres, 5 vitesses, rouge, avec mags 16 pouces inclus, jamais sorti d'hiver, propre, 6,500\$. Tél.: 492-2631

Honda Civic Hatchback 1987, blanc, 5 vitesses, très propre, prix \$2,600.00 négociable. Tél.: 868-0928

Jetta Turbo diesel 1991, 180,000 km, en bon état. Tél.: 963-1256, après 18 heures.

Oldsmobile Cutlass Suprême SL 1994, 66,000 km, très propre, air climatisé, vitres et barres de portes électriques, 4 pneus été neufs, ainsi que 4 pneus d'hiver, échange acceptée. Tél.: 862-4519 et 867-4478.

À VENDRE:

Lot de thermos usagés avec encadrements de bois de dimension de $\pm$ 1' x 5' et 3' x 5'.

Pour informations:
856-5432

06-83804-132

Camaro Z28 1980, automatique, très propre, jamais sortie l'hiver, très bonne mécanique, 3,500\$, négociable. Tél.: 498-3550

Sunfire 1996, 56,000 km., roues 15", pneus d'été et d'hiver, automatique, air climatisé, "cruise", femme propriétaire, garantie 60,000 km, 11,700\$. Tél.: 851-4115

Oldsmobile Cutlass Sierra 1988, grise, 145,000km, 45,000 moteur, facture à l'appui BCPS. Pièce neuve: susp. échappement, etc. Toit ouvrant, att. remorque. Prop.: 65 ans. Voiture en excellent état. Pneus été et hiver, très bon état. Prix: 3850\$, nég. Tél.: 860-3318, après 18h00.

Dodge Ram 1986, très bas kilométrage, très bon prix. Contactez M. Hilaire Dionne au 862-6385, poste 55.

Pontiac Grand Am 1995, vert forêt, 130,000 km, moteur 2,3 litres, 16 valves, super propre. Tél.: 851-1259

Toyota Tercel 1990, 124,000 km, en excellente condition, pas de rouille, prix: 4,300\$ négociable. Tél.: 868-0928

Célébrity 1985, 4 portes, automatique, moteur A-1, 4 cylindres, plusieurs pièces neuves, très propre, 1,350\$. Tél.: 862-2328, demander Yvon.

Camaro 1987, noire T-Top, 5 vitesses, moteur 350, besoin de réparations mineures, prix à discuter. Système de son d'auto Pioneer, valeur \$4,000.00 laissé à \$2,000.00. Tél.: 963-7026, 862-1077 Eric.

Chevrolet S10 1988, 4X4, en bonne condition mécanique. Cadillac 1985, Fleetwood Brougham d'Élégance, bas millage, mécanique A-1. Tél.: 860-2837

Plymouth Belvedere II 1966, 4 portes, 6 cylindres, manuelle, propre et bonne condition. Tél.: 862-1849 ou 862-7797.

Volkswagen Rabbit, à gaz, 1984, 5 vitesses, en bonne condition. Tél.: 862-1849 et 862-7797, heures des repas ou le soir.

410 Camions

Camion Dodge 1981 (cube) isolé, 2700 kilo, mécanique bon état, portes doubles arrière, Prix à discuter. Jeep IG 1988, peinture neuve, mécanique A-1, 2 toits rigide, toile. Tél.: 867-1294



DEMANDE DE RECRUTEMENT

Personne intéressée à travailler dans la vente de monuments funéraires

PROFIL RECHERCHÉ

- Personne ayant de la facilité à communiquer
- Ayant une approche positive et démontrant un bon sens de l'écoute
- Expérience de la vente directe
- Capable de faire du télémarketing
- Vente sur la route
- Autonome ayant le sens des responsabilités et possédant une auto
- Travail à temps partiel ou complet
- Bonne rémunération (travail à commission)
- Territoire Montmagny-L'Islet

Faites parvenir votre C.V. à:

Excellence Granite inc.
1265A, de la Jonquière
Québec
G1N 3X1

Au plus tard le 14 août 1998.

51-02292-32

Dodge Dakota 1994, 136,000 km, 4x4, très propre, \$10,500.00 négociable. À voir. Aussi VTT Honda 350, \$3,500.00. Tél.: 862-4607

Toyota 4x4 1987, moteur reconditionné de Pintendre, transmission reconditionnée, peinture neuve rouge, \$7,400.00. Jeep Cherokee 1985, comme neuf, 4 cylindres, \$5,400.00. Tél.: 893-5662

Pick-up Ford F150, 1995, 4x4, automatique, noir et or, tout équipé, édition Eddie Bauer. Boîte de 8'. Échange accepté. Tél.: 862-8463, Michel.

Pick-up Ford F150, 4x4, "king cab", moteur 351, transmission automatique, 140,000 km. Tél.: 862-9482, demandez Gaston

Pick-up Chevrolet 1500, 1995, Sportside, noir, "king cab", intérieur cuir gris, "full full", 72,000km, accessoires LUND, très propre: 22,900\$ discutable. Tél.: 868-3733 ou 862-2355

Camion Dodge 79, 3/4 tonne, moteur 3.18, 4x4, avec cabine. Aussi, un lave-vaisselle usagé. Tél.: 862-4409

Pick-up 4x4, 3/4 tonne, 1979, boîte courte, ailes extérieures, monté sur pneus 35", moteur 454 automatique, parfait pour la trail ou autre, coûté \$12,000.00, laissé à \$8,500.00 négociable, très beau look. Tél.: 867-3500 aux heures des repas.

420 Véhicules nautiques

Planche à voile "Mistral Malibu", 2 voiles, ceinture de sauvetage et vêtement. Tél.: 867-1209 après 18h00.

Chaloupe Espadon en aluminium avec moteur Suzuki 20 H.P., 15' de long, 5' de large, remorque, peinture et fond de fibre de verre refaits, toile, sonar, 2200\$. Tél.: 497-3939

Bateau Peterborough 1984, 17' avec moteur hors bord Mercury, 100HP, en très bonne condition, "trailer", très propre. Prix d'abaque: 3200\$. Tél.: 497-3817

Moteur à bateau 7.5 Hp Mercury, en bon état, 500\$. Tél.: 862-5848, soir et 963-2733, jour, demander Sylvain.

Moteur hors-bord 150Hp, modèle Force par Mercury, 1989, moteur neuf d'origine changé en 1995, en excellente condition, avec Power Trim et accessoires. Tél.: 497-3817

430 Motorisés

Yamaha Virago 750, 1984, 30,000k, muffleur 50/50, etc. 2250\$. Aussi, chaloupe avec moteur 9.9 Johnson et remorque: 1250\$. Tél.: 859-2155

Kawasaki GPZ 1100 1984, seulement 26,000 mi., peinture neuve, look spécial, belle moto, en bonne condition mécanique, \$2,500.00 négociable. Tél.: 867-3500 aux heures des repas.

Tout-terrain, 250cc, Yamaha Tiberwolf 92, très peu servi, 2,300\$. Aussi 8 cassettes Game Gear: 70\$ le tout. Tél.: 862-8540

Moto Honda Shadow Ace 750 1998, 10,000 km, prix: 7,000\$. Tél.: 498-2589

450 Camping

Tente-roulotte. BA 1200. 1983. 8 places. Réfrigérateur électrique et gaz, poêle au gaz propane. Auvent. Tél.: 862-8473, le soir.

Roulotte Prowler Lynx, 24 pieds. Tandem Année 1989. Très propre. 8 places. Lits superposés. Auvent automatique. Prix: 9500\$, négociable. Tél.: 856-1490

Tente-roulotte Bonair 1980, 6 places, pneus et "bearings" de roues neufs, toile neuve de 2 ans, très très propre. 3500\$ discutable. Tél.: 868-3733 ou 862-2355.

460 Machineries lourdes

À LOUER chargeuse à bois, 8 1/2 pieds, sur remorque tandem, pour V.T.T. ou tracteur. Aussi tracteur Kubota 17 HP, avec chargeur frontal et rétrograveuse (backhoe). Réservez tôt. Tél.: 418-738-2218

Débusqueuse Timberjack 1978, 380, moteur G.M. 453, prêt à travailler. Tél.: 862-9922

Bâteuse International 715, moteur 110 forces, 15' de coupe et boîte fourrière Ghell, distributeur de silo. Très bonne condition. Tél.: 862-3651

Tracteur White Iseki 2-30, cabine, loader, power steering, etc., seulement 450 heures, prix demandé: 14,000\$. Bicycle à bois tandem 10 pieds, presque neuf, 750\$. Tél.: 492-5890

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME de toutes sortes de 20 à 100 forces ainsi que bulldozers, pépines, machineries forestières. Tél.: 819-364-2666. Yvan ou 819-364-2021, Gervais.

Tracteur à jardin Ford, moteur Koller 16Hp Hydrostic avec tondeuse 52po. et souffleur à neige 42 pouces, levage hydraulique, pneus 23pouces 9.5, 1,200\$, négociable. Tél.: 862-1518

Tracteur Craftsman 16Hp Briggs Stratton, 2 cylindres, avec tondeuse 3 couteaux 44 po., avec souffleur 36po., 3 vitesses, vardinne, pneus 20X10, 1,000\$, négociable. Tél.: 862-1518

Saint-Marc-du-Lac-Long

OFFRE D'EMPLOI

Débitur de composante d'armoires sur scie à panneau

- Être capable de lire les plans
- Être capable de changer et ajuster les scies
- Avoir un minimum de 1 an d'expérience comme débitur.

Méthode de l'entreprise sera formé sur place.

- Poste libre immédiatement.
- Poste à plein temps
- Salaire selon l'industrie
- Avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir c.v. ou prendre rendez-vous avec c.v. au:
Tél.: 418-893-2581
Fax: 418-893-2468

Ébénisterie F. Sirois inc.
demandez Florent ou Jean-Claude

09-83853-1-47

AVIS

Suite au jugement rendu le 21 juillet 1998 dans le dossier de la cour supérieure, chambre civile, du district de Kamouraska numéro 250-05-000577-981, Monsieur Jacques Chabot d'Industries Inter-Action Ltée a été chargé de procéder à la vente sous contrôle de justice des équipements suivants:

PAR VOIE DE VENTE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE AUX ENCHÈRES
QUILLORAMA 2000 INC.

LE VENDREDI 21 AOÛT 1998, À 13 H 30
AU : 646, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC)

ÉQUIPEMENT COMPLET POUR 16 ALLÉES DE GROSSES QUILLES
ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT ET BAR

16 Allées synthétiques complètes pour grosses quilles, incluant planteur TENPIN BRUNSWICK A2, ordinateur central et de communication MENDES, 8 écrans doubles MENDES FUTURA, bancs MENDES, contrôles électroniques, tableaux marqueurs doubles MENDES FUTURA avec moniteurs couleurs 14", boules, souliers, cireuse CENTURY GEMINI SILVER, divers outils et pièces de rechange.

Équipement de restaurant et bar: comprenant réfrigérateur à bière, téléviseurs, vidéos, chaises, tables, tabourets, lave-vaisselle, table à salade, friteuse, plaque à cuisson, réfrigérateurs, caisses enregistreuses, système de hotte automatique, évier, ETC.

DATE DE L'ENCAN : Le vendredi 21 août 1998, à 13 h 30

LIEU : 646, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Québec)

INSPECTION : Le vendredi 14 août, de 9 h à 16 h, et le matin de la vente de 9 h à 13 h 30 au 646, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Québec)

CONDITIONS : 25 % COMPTANT À L'ADJUDICATION (ou lettre de confirmation bancaire), balance comptant ou chèque visé, au plus tard dans les cinq (5) jours après la vente, le solde du coût d'acquisition, de même que toutes taxes exigibles le cas échéant.

A noter que le présent avis ne contient qu'une description abrégée des biens faisant l'objet de la vente sous contrôle de justice et que la liste détaillée, ainsi que les autres conditions générales de la vente, sont disponibles sur demande auprès d'Industries Inter-Action Ltée. Les équipements à être vendus sont ceux qui se trouvent sur place et qui devront être vus et examinés. La vente est faite sans aucune garantie et la personne qui procédera à la vente est tenue d'accepter le plus haut prix.

À noter que les équipements peuvent être vendus en bloc ou en lots séparés.

POUR RENSEIGNEMENTS : Jacques Chabot, N° tél. : (418) 834-3800



ENCANTEURS ÉVALUATEURS

6844, rue Bombardier, Saint-Léonard (Qc) H1P 3K5 - Tél. : (514) 327-8558
1044, rue du Parc-Industriel, St-Jean-Christophe (Qc) G6Z 1C6 - Tél. : (418) 834-3800

Tracteur Case, modèle 444, avec moteur Honda 13HP neuf. Chargeuse AV, trois points hydraulique, échange acceptée. Tél.: 862-8713

Excavatrice Hardy avec baume 8 pieds télescopique, baret 24 pouces. Si intéressé, s'adresser à St-Cyprien. Tél.: 963-2970

500 Animaux

OCCASION À NE PAS MANQUER! Très beaux chiots colley pure race, couleur sable et blanc, vermifugés, prêts au début août, \$750.00 chacun. Le colley est un chien calme, obéissant et doux pour les enfants. C'est le chien de compagnie par excellence! Réservez vite au 860-2750

7 magnifiques chiots goldens retrievers, blonds et roux, pure race, non enregistrés, vaccinés, vermifugés, prêt pour adoption le 18 août. Carolyne. Tél.: 867-5637

À la chance! Étalon de race Quarter Horse pure, de 3 ans, de couleur sorrel, mesure 14 mains 2. Drompté à la vente. Tél.: (418) 498-5238

Cheval Palomino à vendre, 1.100\$. Pour info: 898-3317 soir et 898-3167 jour.

Chiots pure race, Shitzu, Lhasa-Apso, Shi-Hua-Hua, éternel, Eskimo blanc miniature, mâles et femelles, livraison disponible. Tél.: 1-506-263-5627

À vendre, selle western en très bon état avec sacoches en cuir, bride, rennes de cuir, mors, bricole, 375\$. Tél.: 851-3455

Chatte Himalayenne blue point, dégriffée, épagneul japonais femelle, 5 livres, idéal pour chien de maison. Cause de vente, déménagement. Tél.: 860-2359 ou 497-3795 après 18h00.

Chats Himalayens pure race et Persans roux, peut-être enregistrés et vaccinés ou non. Tél.: 867-3138

1 cheval canadien, 1300lbs. Pouliche belge, 2 ans, 1500lbs. Poulin belge, 1600lbs. Bien dressés selle et voiture. Remorque de camion 8'x16', 3 essieux, "fifth wheel". Tél.: 495-5540

Chiots Rottweiler à vendre, pure race, vermifugés, vaccinés. Pour informations: 497-3977

510 Ameublement

Meuble mural audio-védo, couleur pourpre et noir, à section vitrine du côté gauche avec lumière, très bon prix. Tél.: 497-3509

Télévision 20 pouces couleur, en très bon état, 125\$. Tél.: 862-9926

Frigidaire et poêle de marque Bélanger, en bon état, 100\$ chacun et 1 divan à 75\$. Tél.: 497-3857, après 17 heures.

520 Accessoires de bébé

Couchette, ensemble de douillette, parc, lit d'enfant, mobile, jouets, chaise portative. Tél.: 862-7603

Achats et ventes AMEUBLEMENT D'OCCASION

Électroménagers

- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Laveuse
- Sécheuse

Surplus de manufacture

- Lampe
- Table
- Etc...

Meubles de seconde main

- Salon, chambre, cuisine

Service de réparation de meubles sur estimation.

35, rue Saint-Louis
Entrepôt de Meubles Simard.
862-2887

**Achat & vente
d'antiquités**
sur rendez-vous: Marcel Lavoie, prop. antiquaire
Ouvert du jeudi au dimanche
Meilleur prix
Coin Route 185, 1er rang, Saint-Antoine
862-9912

530 Articles de sport

Patins Bauer suprême 150 SR, peinture 11-2E, 1 an d'usage, très bon état. Prix \$75.00. Tél.: 868-0650

560 Vêtements

Vêtements pour fillette, 4 à 6 ans, 10 à 14 ans. Tél.: 851-1074

570 Produits agricoles

Foin, 1ère coupe: balles rondes enrobées - Luzerne. 2e coupe: foin debout - Luzerne. Tél.: 498-3244

580 Divers

35 palissades de 8 pi. x 48 po. de haut en cèdre, \$20.00 l'unité. Tél.: 867-1294

Scie radiale Rockwell d'atelier, presque neuve, à demi-prix: 550\$. Tél.: 851-3495, demandez Roger

Taures Holstein, vêlant entre août et novembre. Faucheuse 3 points Ford, propre. Tél.: 851-1476

Tracteur Allis Chalmers WD45, parfait ordre. Tracteur Ferguson 1957, parfait ordre, très bien chaussé. 8 cordes d'érable sec en 16". Trailers 4x8 et 4x6. Tél.: 497-3617

Toiles et tentes d'armes, idéales pour chasseurs pour fabrique de caches et pour cacher du bois de chauffage ou autre. Tél.: 862-9482 ou 862-0383, après 17h.

Soudeuse génératrice 225 Lincoln avec moteur au gaz 2 cylindres, en bonne condition, aussi plaque chauffante au propane 3 ronds. Tél.: 862-9483

Trailer fermé, roues tandem, idéal pour outillage de contracteur ou motocross ou motoneige, etc. etc. Tél.: 860-2904 demander Martin à l'heure des repas.

**** BESOIN D'ARGENT ****
Prêts personnels
Hypothèques 1er et 2e rang
contactez-nous
(418) 723-2267
1-800-463-1161

T.V. couleur-cabine, chaise à billes, lit 39 po.+base, étagère bois 36 po., tables t.v.+roulettes, table métal blanc+roulettes, aussi grand choix d'articles de toutes sortes. À prix de débarras. VENEZ VOIR AU 13 RUE GILLES, RDL, ÇA VAUT LA PEINE! Tél.: 867-3471

Scooter Suzuki 1993, poêle Drolot combustion lente, très propre. Tél.: 497-2463

Fenêtres à manivelle 38"x41", porte extérieure 36"x82", hotte Nutone verte 30", peinture encadrée 24"x18", base de TV, porte plante (garde-robe) 30"x77". Tél.: 498-2942

MATÉRIAUX IMPARFAITS... PRIX PARFAITS! Parquet naturel (4m): 49. Plancher flottant: 1.59pi, 2X4 pré-coupé: 1.19, 2X6-8": 1.99, 12": 3.15, 2X8-12": 4.79. Bardeaux d'asphalte: 8.29, feutre 15 lbs: 8.39. Porte louan: 12.95. Porte double cabanon: 109.00. Bois traité: 1X6-5": .89, 6": 1.19, 4X4-10": 6.99, 12": 8.19, 5/4X4-8": 1.49, 10": 1.79. Choix exceptionnel céramique 6": .72pi, 12": .99pi. Contre plaqué 5/8": 16.99, 3/4": 19.99. Bloc patio: 1.99, dalle 12": .89, talus: 1.99, pavé uni: .89pi. Matériaux À Bas Prix 418-868-1184

Thermopompe 65,000 BTU, aérotemp 7000, prix: 1,500\$. Balayuse piscine: 25\$. Moteur pompe et filtre: 250\$. Table à dessins avec lampe: 80\$. Humidificateur Hotpoint: 50\$. Tél.: 738-2097

Antiquités
Prix d'achat et de vente défiant
toute compétition.
Service d'évaluation.
«Fiez-vous à nos 15 ans d'expérience»
LOCATION DE COSTUMES D'ÉPOQUE
Antiquités Rivière-du-Loup
Bertrand Gaudreau, prop.
294, route 132, Cacouna
\$ 418-867-2564 ou 867-3208 \$

Matériaux 1ère qualité... Bas prix imbattables. Les magasins entrepôts vendent jusqu'à 50% plus cher. Tuile pré-encollée: 42. Tapis: 3.99vg. Panneau mural naturel et noir: 4.15. Talus classique: 2.39. Revêtement vinyle: 3.39, J-trim: 2.49, coin extérieur: 6.95. Ciment plastique 20kg: 9.49. Peinture anti-rouille: 17.95, gris à plancher: 11.49, latex: 8.49. Fenêtre 2'x4': 42.95. Moulure de cadre MDF: 1.29, plinthe: 1.75. Porte d'acier: 59.95. Matériaux À Bas prix 418-868-1184

2 tapis gris 10 x 10, 1 traineau pour bébé. Tél.: 862-8194
Marché aux Puces Cartier, 109A, boul. Cartier. Vente et achat, poêle, frigidaire 24"-30", systèmes son, sets de cuisine, baignoires, etc. Tél.: 862-4800

Vitrine à battant tout P.V.C. 84-1/4 x 70, 1 an d'usage, aussi lot de fenêtres usagées, différentes grandeurs. Tél.: 493-2536

Réservoir à l'huile, 5000 gallons, idéal pour cabane à sucre. Pompe vacuum 10HP à l'huile. Génératrice 15K.V.P.T.O. Tracteur relâcheur électrique 3/4hp. Presse à sirop 7po. Tél.: 851-2997

ÉCONOMISEZ DE 35% À 40% de votre facture d'eau chaude. Pour renseignements: VIANNEY DESCHÊNES, 545, RUE DE L'Église, Cacouna. Tél.: 862-3188

OFFRE D'EMPLOI RECHERCHE TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE avec 3 à 5 ans d'expérience

Travail à l'ordinateur sur Autocad et Datacad. Doit posséder son propre ordinateur.

Emploi à plein temps, à l'année. Rémunération selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dossier PL-2
16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 2P5

Enfin à Rivière-du-Loup LIQUIDATION INTERNATIONALE

Achat - Vente
Échange
Neufs et usagés
Électronique

Ordinateur complet 50,00\$
Ordinateur pour Internet couleur 399,00\$
Fax 85,00\$
Téléviseur couleur 75,00\$
Mini-chaîne 60,00\$
Pièces d'ordinateur à partir de 5\$

À QUI LA CHANCE!

35, rue St-Louis, 862-2887

Local Meubles Simard

APPEL D'OFFRES

CHSLD/CLSC des Basques

Trois-Pistoles

Le CHSLD/CLSC des Basques, propriétaire, ayant son siège au 550, rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles demande des soumissions pour le remplacement du système téléphonique à Trois-Pistoles (Québec).

Les documents contractuels pourront être obtenus:

Cogétech technologies
Division de Cogérim inc.
221, Henri-Jacob
Rimouski (Québec) G5L 6V3
Tél.: (418) 723-2147

contre un chèque visé non remboursable de 50\$ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant:

CHSLD/CLSC des Basques
550, rue Notre-Dame Est
Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0
(418) 851-3301
31 août 1998
15 h

pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

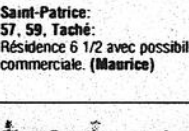
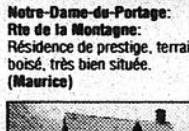
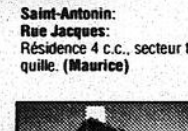
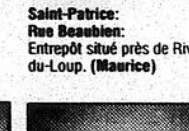
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Raymond Leblond, dir. gén.
Représentant du propriétaire désigné

Note: Consultez les "Règlements adoptés en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (S.S.1.1.)

RE/MAX DE L'ESTUAIRE INC.
Cabano
30, rue Bérubé, G0L 1E0
854-1977
Télécopieur: 854-1977
Nouvelle adresse
302, Lafontaine
Rivière-du-Loup, Québec G5R 3A8
867-2002 - Fax: 867-5577

PERSONNE N'A LA FORCE DE RE/MAX

 Gaston Dionne Courtier président 1-800-205-8144	 Maurice Belanger Agent immobilier affilié 867-8671	 Yves Blanchet Agent immobilier affilié 867-3736	 Roberto Laplante Agent immobilier affilié 854-1977
 Saint-Patrice: 57, 59, Taché: Résidence 6 1/2 avec possibilité commerciale. (Maurice)	 Notre-Dame-du-Portage: Rte de la Montagne: Résidence de prestige, terrain boisé, très bien située. (Maurice)	 Rivière-du-Loup: Rue Témiscouata: Résidence 3 c.c., située près des services. (Maurice)	 Saint-Antoine: Rue Jacques: Résidence 4 c.c., secteur tranquille. (Maurice)
 Saint-Patrice: Rue Beaubien: Entrepôt situé près de Rivière-du-Loup. (Maurice)	 Notre-Dame-du-Portage: Résidence de prestige au bord de la mer, Beau et grand terrain paysagé. Endroit superbe et site exceptionnel. C'est à voir! (Yves)	 Rivière-du-Loup: Rue Témiscouata: Immeuble à revenus 2 log. (3 1/2 et 4 1/2). Prix abordable. (Yves)	 Rivière-du-Loup: Condo 4 1/2 sur 2 étages, occupation immédiate, belle opportunité. (Yves)
 Saint-Fabien-sur-Mer: Très belle résidence près de la mer, vue imprenable sur le fleuve. Site exceptionnel. Moins de 30 000\$. (Yves)	 Saint-Alexandre: Immeuble à revenus, 3 log., près des services et bien situé. Idéal pour propriétaire occupant. (Yves)	 Cabano: Très belle vue sur le lac. Maison 1 1/2 étage, demande rénovation. (Roberto)	 Maison mobile avec garage, rénovation en partie. Bas prix. À voir. (Roberto)
 Rivière-Bleue: Édifice commercial en bon état. Prix de vente très bas. (Roberto)	 Cabano: Cottage rénové en grande partie. 3 c.c., près des services. (Roberto)	 Rivière-Bleue: Maison unifamiliale, construction récente, sous l'évaluation municipale. (Roberto)	

VENTE DE GARAGE. 15-16 août, 354, chemin Tête du Lac, Pohénégamook. Bateau 65HP, pédalo, canot 16', 3 planches à voile + une pour débutant, support d'auto avec boîte THULE, skis nautiques + slalom, costume "dry suit" BARE grand moyen, échelle extensible 28' en aluminium, brouette à ciment, poêle FRANKLIN, 4 lits Amisco superposables, divan Amisco, table à dessins, outils divers.

Annexe à bois. Jument de 5 ans, hamais et voiture d'hiver et d'été. Réfrigérateur de chambre froide. Tél.: 492-5991

Liquidation 25% sur tout: climatiseur 5000 et 8000 BTU. Lave-vaisselle à partir de 100\$, poêle, frigo, laveuse-sècheuse. Garantie. Tél.: 868-0058

Piscine hors-terre 21 pieds, 3 ans seulement, comme neuve, 1,000\$. Tél.: 498-2589

"Rips" secs en sacs. Jument Clyde 4 ans, bien domptée. Tél.: 852-2053 et 852-2905.

Banc-soie Rockwell 9-1/2 po. avec base et table de support autour, moteur 1HP. \$500.00 négociable. "Corroyeur" 6 po. en fonte avec base, moteur 1HP. \$400.00 négociable. "Press drill" 1/2 po. 5 vitesses. \$75.00 négociable. Tél.: 862-3638

600 Garde d'enfants

Je suis disponible les fins de semaine pour garder vos enfants, avec reçu, quartier St-Ludger, près des écoles, bonne référence. Tél.: 862-4296

RECHERCHE GARDIENNE SÉRIEUSE, pour garder un garçon de 13 ans à la maison ou chez elle. Tél.: 867-9995

610 Offres de service

ALCOOLIKES NONYMES 867-4603
Si vous pouvez boire et que l'alcool ne vous cause pas de problème c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider. 06-70115-50

J'offre mes services pour travaux divers. Peut faire: commis de bureau, ménage, réceptionniste, aide à domicile, etc. J'ai de l'expérience. Tél.: 868-0585

Dame serait disponible pour faire l'entretien ménager et grand ménage dans maison privée ou commerce. Tél.: 862-2014

J'offre mes services pour faire de l'entretien ménager dans les résidences privées et familles d'accueil. Références si désiré. Tél.: 868-0929, demandez Diane.

COMPTABILITÉ L.M. ENR. Rapports d'impôts (Particulier et commercial) Service de comptabilité informatisée ainsi que paies, bilans, états des résultats, rapports de taxes, etc. Prix très compétitifs. Service professionnel et confidentiel assuré. Estimation sur demande. Tél.: 867-4857, rés. après 18h ou 898-3025, bur. de jour.

CHASSÉ ÉLECTRONIQUE Réparation télé-couleur, radio, vidéo, tous genres d'appareils. Service rapide. 27, rue Dollard. Tél.: 867-3950

Comptabilité L.G.P. (Ghislain Pelletier, comptable). Comptabilité générale, service de payes, divers formulaires, impôts particuliers et compagnies, tenue de livres mensuels. Pour plus d'informations: téléphonez au 862-0049, après 18 heures.

620 Offres d'emploi

\$\$\$ATTENTION CHOCOLAT\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Service de levée de fonds disponible. Montréal et environs: Tél.: 514-277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Gérants d'équipes recherchés.

OFFRE D'EMPLOI

Recherche

Compagnie internationale avec 300 ans d'expérience recherche représentants ou courtiers en assurance accident-maladie. Produit exclusif distribué à l'intérieur de territoires protégés. Possibilité de commission élevée et de renouvellements acquis pour la vie. Envoyez curriculum vitae à:

Opportunité

C.P. 404, Rivière-du-Loup, Qué., G5R 3Y9

Bûcherons avec skidder demandés pour Maine Visa ou Bond, très bon prix. Tél.: 207-834-5189, demander James Desjardins.

Gagnez 200,00\$, 300,00\$, 500,00\$, ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'info: envoyer une enveloppe pré-adressée à O.P.T.D. 6-2400 Dundas St. West, suite 541, réf. 200, Mississauga, Ont. L5K 2R8. Tél.: (905) 625-0480

640 Rencontre

Femme autonome cherche homme sérieux âgé 50 à 60 ans, photo appréciée. C.P. 22, Pointe-au-Père, G5M 1R1.

Agence de rencontre Douce Complicité. Pour gens seuls. But sérieux. Confidentialité assurée. Clientèle sélectionnée. Bureau satellite autour péninsule Gaspéenne, Bas Saint-Laurent. Bureau permanent Ste-Anne des Monts: (418) 763-2224

Homme seul, autonome, 60 ans, yeux bruns, recherche vraie femme, autonome, de 50 à 62 ans. But: refaire vie. C.P. 162, Petite Matane, G0J 1Y0.

650 Remerciements

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveurs obtenues avec promesse de publier. M.D.

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie, du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois) Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière, 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.R.

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie, du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois) Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière, 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. A.R.

REMERCIEMENTS À LA

VIERGE MARIE Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie, du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois) Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière, 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. L.L.M.



660 Recherche

Acheterais vieilles chaudières à sucre en tôle rouille, besoin de 10,000 et vieilles persiennes. URGENT! Tél.: (819) 226-3097

Recherche femme autonome pour demeurer au 313 Principale, St-Modeste, pour entretenir ménage et préparer les repas. Tél.: 862-2693

670 Divers

Femmes célibataires, appelez au 1-800-803-5565, ext. 431. 18 ans et plus, gratuit.

Ligne de rencontre de Rivière-du-Loup. Appelez au 1-900-451-3443, ext. 431. 18 ans et plus, 2.99\$/min. V.E. Inc.

Être bien dans sa peau! Achetez et lisez "La Dianétique" 550, boul. Charest Est, Québec, G1K 3H5. Tél.: 418-524-8079. 9.65\$ (tous frais inclus).

NOUVEAU! Agence de Rencontre L.D. But sérieux. Confidentialité assurée. Gens du bel âge, bienvenue. Prix compétitifs. Tél.: 418-722-0474

ÉTUDE DE LA BIBLE à la maison gratuitement pour suivre l'enseignement de Jésus en toute simplicité comme dans l'Évangile. Informations (Anonyme): 1-888-228-7780

Liquidités dès maintenant. Si vous possédez un REER, un CRI ou un FRV, vous pouvez obtenir des fonds immédiatement et sans payer d'impôts. Acte devant notaire. Aucun dépôt requis. Tél.: 1-800-957-8823

Idéal pour une petite organisation ayant déjà un réseau de distribution/livraison auprès des dépanneurs. Produit de grande consommation, profits alléchants. Territoires exclusifs. Pour info: Bernard (450) 638-2475

680 Ésotérisme

L'ASTRE DE LUMIÈRE. Consultation téléphonique. En direct: tarot, voyance, numérologie, interprétation des rêves. 4.50\$/min. Tél.: 1-900-451-3444

La clef du destin. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18 ans et plus. Tél.: 1-900-677-2677

Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, téléphonez Karonanna Zannort, voyance et astrologie, honnête. Tél.: 1-900-451-9602. 18 ans +, 4.99\$/min. mais #1

8 MINUTES GRATUITES. VOYANTES, TAROT, NUMÉROLOGIE. Je me présente: Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. NOUS SOMMES DE VÉRITABLES VOYANTES HAUTEMENT QUALIFIÉES. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. Tél.: 1-900-451-5276, 24 heures. 3.79\$/min.

Nécrologie

Ouvert 7 jours

Livraison gratuite salons funéraires et hôpitaux

Moisan Fleuriste

862-2115

1-800-954-7733

Toutes nos sympathies aux familles éprouvées.

216, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE Josaphat Plourde

Au Foyer de St-Cyprien, le 13 juin 1998, monsieur Josaphat Plourde, nous quitte à l'âge de 80 ans et 10 mois. Ses enfants: Maurice (Deliska Malenfant), Marie (Benoît St-Pierre), Roselle, Jean-Marc, Solange, Céline, Paul-Émile (Aline Lacombe), Angéline (Roger Lavoie), Henri (Marie-Jeanne Nadeau), Normand (Nathalie Pageau), ses 24 petits-enfants, ses 9 arrière petits-enfants ainsi que les membres des familles Plourde et Dubé remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

MESSE ANNIVERSAIRE Adèle St-Pierre

En l'église de Trois-Pistoles, le dimanche 16 août 1998 à 10h00 sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de madame Adèle St-Pierre, épouse de monsieur Irénée Ouellet. Parents et amis sont priés d'y assister. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Lucien Rousseau

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage le 31 juillet 1998 est décédé à l'âge de 78 ans, monsieur Lucien Rousseau, fils de feu monsieur Adéard et de feu dame Céline Plourde, domicilié rue Léveillé. Le service a été chanté en l'église de St-Patrice le samedi 1er août 1998 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

AVIS DE DÉCÈS Origène Dumont

Au Centre Villa Maria de St-Alexandre le 17 juillet 1998 est décédé à l'âge de 75 ans et 7 mois monsieur Origène Dumont, époux de dame Daria Lavoie. Il demeurait à Saint-Alexandre. Le service et la sépulture de monsieur Dumont ont eu lieu le lundi 20 juillet en l'église de St-Alexandre suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse, ses 12 enfants et leur conjoints(es), ses petits-enfants, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, sa tante et de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). La direction des funérailles a été confiée à La Résidence Funéraire Daniel Caron 680 principale, St-Alexandre 495-2272

MESSE ANNIVERSAIRE Marie-Yvonne Nadeau

Le 16 août à 10 heures, en l'église de St-Alexandre sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Marie-Yvonne Nadeau, épouse de feu monsieur Willie Bérubé. Sincères remerciements aux parents et amis et à tous ceux qui par leur présence ou leurs prières s'uniront à la famille pour cette célébration.

Fernand Belzile

Au Centre Hospitalier du Grand-Portage le 2 août 1998 est décédé à l'âge de 78 ans et 1 mois monsieur Fernand Belzile, époux de feu dame Cécile Ross et compagnon de feu dame Lucille Lavoie, domicilié au 230, rue Des Chênes, Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de St-Frs-Xavier le mardi 4 août 1998 et l'inhumation au cimetière St-Ludger. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation du C.H.R.G.P.

AVIS DE DÉCÈS Marie-Laure Picard

À Saint-Alexandre le 14 juillet 1998 est décédée à l'âge de 85 ans et 6 mois, dame Marie-Laure Picard, épouse de feu monsieur Gérard Caron. Elle demeurait à Saint-Alexandre. Le service et la sépulture de madame Caron ont eu lieu le samedi 18 juillet en l'église de St-Alexandre suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa sœur madame Léa Picard (Isidore Charest) ainsi que les membres des familles Picard et Caron, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, et amis(es). La direction des funérailles a été confiée à La Résidence Funéraire Daniel Caron 680 Principale, St-Alexandre. 495-2272

Rolande Beauvais

À l'Hôtel-Dieu de Lévis le 4 août 1998 est décédée à l'âge de 58 ans et 2 mois dame Rolande Beauvais, épouse de monsieur Réal Côté, domiciliée au 109, rue des Fauvettes, Lévis et autrefois de la rue Plourde à Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de St-Patrice le vendredi 7 août 1998 et délégué au columbarium. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

Gino Boucher

À St-Frs-Xavier-de-Viger le 1er août 1998 est décédé accidentellement à l'âge de 28 ans et 3 mois, monsieur Gino Boucher, fils de monsieur Laureat Boucher et de dame Antonette Jalbert, domicilié au 20, Rang 7 ouest, St-Frs-Xavier-de-Viger. Le service a été chanté en l'église de St-Frs-Xavier-de-Viger le mardi 4 août 1998 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Très touchés par vos marques de sympathie, son épouse Madame Hélène Malenfant, ses enfants: Yvon (Danielle Boucher), Élie, Guy (Lucie Lapointe), Céline (Alain Drapeau), Lucie (Michel Landry) et ses 7 petits-enfants, remercier très sincèrement, parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Monsieur Élisée Dupuis, survenu le 31 mai 1998. Considérez ces remerciements comme personnels.

06-83726-1-32



Maison Funéraire Marc-André Rioux ltée
Gilbert et Jean-Marc Rioux, prop.
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-2668

Témoin du respect à porter à ceux que vous aimez.



• Discrétion • Disponibilité • Stabilité • Service • Professionnalisme • Tradition



Sport et culturel

Le tournage de Bouscotte reprend de plus belle

C'est mercredi dernier qu'a commencé dans les Basques le tournage extérieur du populaire téléroman Bouscotte. Pour cette première journée de travail, le village natal de l'auteur Victor-Lévy Beaulieu, St-Paul-de-la-Croix, accueillait l'équipe de la Société Radio-Canada.

STEEVE DRAPEAU

Pour une troisième saison estivale de suite, la SRC s'amène au pays de Bouscotte pour y tourner ce téléroman qui attire plus de 1 250 000 téléspectateurs. «Nous sommes très heureux de revenir ici, nous expliquait le réalisateur-coordonnateur Albert Girard. Nous vivons comme une grande famille et nous comptons plusieurs collaborateurs qui nous facilitent notre travail».

Une amie pour Bouscotte

Mandoline (la comédienne Fidèle Boissonneau) arrivera sous peu dans le téléroman et elle changera peu à peu le jeune Bouscotte. «Cette jeune complice devrait permettre à Bouscotte de mieux apprécier la vie dans le Bas-du-Fleuve sans toutefois lui enlever son rêve de devenir astronaute».

Silence on tourne

La Maison des Malécites de Cacouna recevra le tournage du téléroman ce mardi tandis que le Musée automobile de Trois-Pistoles sera l'hôte de la SRC mercredi. Le point culminant de ce tournage estival aura lieu le 24 août, lors d'une

Les poètes se réunissent à Saint-Pascal

(J.P.) Un symposium de poésie, «Paroles d'envol», se tiendra à la salle à manger Réjeanno de Saint-Pascal-de-Kamouraska, du 14 au 16 août. Pour obtenir de l'information, il faut contacter Martin Dumais au 492-5579.

kermesse (fête) à la Maison des Malécites de Viger de Cacouna,

où la plupart des comédiens seront présents.



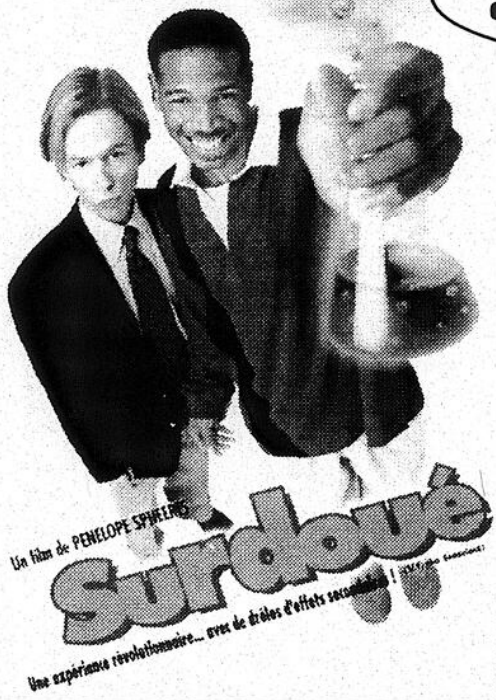
PHOTO: STEEVE DRAPEAU

L'auteur Victor-Lévy Beaulieu discutait un peu avec la jeune comédienne Fidèle Boissonneau tandis que Julien Bernier-Pelletier (Bouscotte) attend le signal pour reprendre une scène.

DE LA RÉALISATRICE DU « MONDE SELON WAYNE »

marlon wayans david spade

«UNE CASCADE DE RIRES!»



Un film de PENELOPE SPIEGEL
Une expérience révolutionnaire... avec de drôles d'effets secondaires!

DIMENSION

ALLIANCE

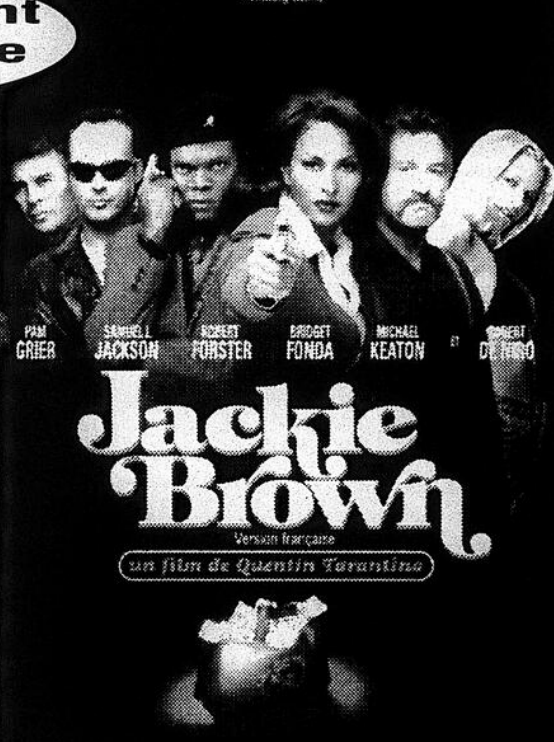
Maintenant disponible

«L'un des meilleurs films de l'année!»

- Roger Ebert, Chicago Sun Times

«Percutant!»

- Rolling Stone



Six joueurs, un seul prix: un demi-million de dollars en liquide.

ALLIANCE

STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE AVEC ACCÈS PAR LA RUE FRONTENAC.

PREMIER CLUB-VIDÉO À RIVIÈRE-DU-LOUP

Déjà 15 ans!

3 étages

VIDÉO PLUS

LE PLUS GRAND CENTRE VIDÉO SUR 3 ÉTAGES
LOCATION ET VENTE DE FILMS ET JEUX.

Grande liquidation de films à 5,00\$

RIVIÈRE-DU-LOUP
411, rue Lafontaine, Tél.: 862-9439
TROIS-PISTOLES
97, rue Notre-Dame, Tél.: 851-4336

CES COUPONS SONT EXCLUS DE TOUTE AUTRE PROMOTION ET NE PEUVENT S'ADDITIONNER L'UN À L'AUTRE

2/4^{33\$} + tx.

sur tous les films sur présentation de ce coupon.
Maximum, un point vert (location journalière)
Valable du 10 au 28 août 1998
Excluant les samedis.

2/4^{33\$} + tx.

sur tous les films sur présentation de ce coupon.
Maximum, un point vert (location journalière)
Valable du 10 au 28 août 1998
Excluant les samedis.

2/4^{33\$} + tx.

sur tous les films sur présentation de ce coupon.
Maximum, un point vert (location journalière)
Valable du 10 au 28 août 1998
Excluant les samedis.

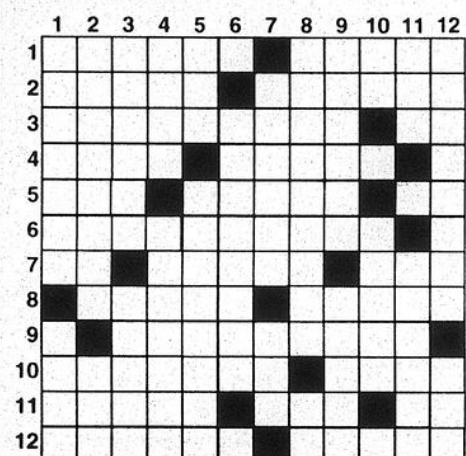
2/4^{33\$} + tx.

sur tous les films sur présentation de ce coupon.
Maximum, un point vert (location journalière)
Valable du 10 au 28 août 1998
Excluant les samedis.

Mots Croisés Plein la vue

À gagner: 52 ensembles d'entretien de lunettes
et
12 lunettes solaires.

PROBLÈME NO 505



HORIZONTALEMENT

- 1- Graine akène ailée. — Grand arbre d'Asie et d'Afrique.
- 2- Ville du Portugal. — Camarade de classe.
- 3- Animal vivant en colonies. — Conjonction.
- 4- Époques. — Manchon cylindrique.
- 5- Roue à gorge. — Désirée. — Préposition.
- 6- Qui a l'aspect de la rouille.
- 7- Possessif. — Chacune des divisions d'une pièce de théâtre (pl.). — Unité de

fluidité.

- 8- Devint sec. — Observes.
- 9- Enchemisant.
- 10- Unités du discours. — Ruminant.
- 11- Lombes. — Interjection. — Double.
- 12- Interloquer. — Molusque.

VERTICALEMENT

- 1- Stricts et rigoureux. — Rugueux.
- 2- Apparaître(s). — Interjection.
- 3- D'un noir luisant, en parlant d'un cheval. — Dit en

- 4- Unité de mesure des surfaces agraires (pl.). — Compromettant l'existence.
- 5- Avare. — Abondance de biens.
- 6- Qui n'est pas entamé.
- 7- Séparée par lames. — Baie des côtes de Honshū.
- 8- Personnes qui collent. — Indéfini.
- 9- Nommés successivement les lettres composant un mot. — Titre honorifique.
- 10- Particule d'insistance. — Instrument chirurgical.

RÉPONSES DU NO 504



Pour participer:

Complétez correctement la grille de mots croisés et inscrivez vos nom et adresse dans l'espace prévu; venez la déposer ou postez-la chez Michel Rouleau opticien, 24 rue Frontenac, C.P. 1300 Rivière-du-Loup, G5R 4L9.

Nom:

Adresse:

Téléphone:

Le conseil de votre opticien d'ordonnances:

Un enfant peut avoir un problème de vision même s'il voit bien de loin. Ces problèmes de vision et de perception empêchent les enfants d'apprendre à lire ou à écrire.

Service rapide / Verres de contact / lunettes solaires



Premier opticien de Rivière-du-Loup

Clinique Médicale Frontenac
24, rue Frontenac, Rivière-du-Loup

862-0220

**6 jours
3 soirs**

GAGNANT(E) DE LA SEMAINE:

Problème no. 503:

Mme Jocelyne Théberge
Trois-Pistoles

Il accélère et dépasse 300 concurrents

Éric D'Auteuil, un coureur d'accélération en moto de route de Saint-Antonin, a raflé les honneurs de la catégorie E.T. Bracket lors du Moto Mondial de Sainte-Pie-de-Bagot, la fin de semaine dernière.

JULIE POULIN

Près de 300 concurrents venus de partout au Québec ont participé aux courses sur la piste de Sanair. Éric D'Auteuil a pris le premier rang au E.T. Bracket en

maintenant un temps de 10,5 secondes au quart de mille obtenu durant les essais avec sa Suzuki GSX R1100.

Le coureur de 29 ans n'en était pas à sa première compétition. Il participe à de tels événements depuis 1995 et s'empare plus souvent qu'à son tour des premières places. «Mais le Moto Mondial, c'est le plus gros rassemblement de l'année, le plus important», a précisé Éric D'Auteuil.



Éric D'Auteuil a raflé les honneurs en E.T. Bracket

Braves et Saccageurs se retrouvent en séries

Un autre épisode de la guerre de la route 185 sera joué, à compter de dimanche soir, alors que les Saccageurs de

Rivière-du-Loup visiteront les Braves de Cabano pour le premier match de la série demi-finale de la Ligue de baseball senior du Bas-St-Laurent.

tant, comme en fait foi la fiche serrée de 3-2 en faveur des Saccageurs durant la série saisonnière entre les deux clubs.

Tout en attaque

S'il y a un aspect qui fait peur à l'entraîneur-chef des Braves, Denis Bouchard, c'est bien l'attaque des Saccageurs. Avec les Létourneau, Robert Filion, Steeve Belzile, Terry Michaud et l'émergence du jeune Vincent Michaud, les Louperivois ne peuvent jamais être comptés pour battus.

CÉDRIC BÉLANGER

Cette série se veut un «remake» de la demi-finale de l'an dernier. Les Louperivois l'avaient emporté en six matchs, grâce notamment à une brillante performance de l'artilleur Raymond Létourneau dans la dernière rencontre.

Cette année, l'affrontement entre ces deux grands rivaux promet d'être tout aussi palpi-

Pascal Meunier aura la lourde tâche de neutraliser l'attaque des Rouges, dimanche soir, au Parc des Braves. Les deuxième et troisième matchs de la série seront disputés mardi et mercredi, à 20h00, au Terrain des Premiers Jeux du Québec.

Nos professionnels

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

FERNAND BÉLANGER, D.Ac.

126, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3A2
Lundi au jeudi de 7h00 à 16h30
Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec

867-4828

Mona Godin, d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

48, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup, Qc.
G5R 2X9 (418) 868-0464

PROTHÈSES AUDITIVES

GILLES TREMBLAY
MARIE-JOSÉE TREMBLAY

27, rue Plourde, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851
1-800-504-4971

CENTRE VISION
Michaud, Baril

optométristes

Dr. Céline Baril, O.D. La Pocatière
Dr. Langis Michaud, O.D. F.A.A.O. Saint-Jean-Port-Joli
Dr. Jean Boutin, O.D. Saint-Pamphile

Carrefour La Pocatière,
601, 1 rue, bureau 400.
La Pocatière
Tél.: 418.856-2512

Répertoire

DÉBOSELAGE
Marcel Jean Antirouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite. 2 lave-autos manuels.
163, rue Fraser, R.-du-Loup 862-8892

DÉCORATION
Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535

JOURNAUX
Le Saint-Laurent-Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774

PENSÉE POUR AUJOURD'HUI
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: MM. Berval Côté et Denis Michaud
(Message enregistré) 862-7012
Sujet de la semaine:
«Le prince de la paix»

PNEUS
Service de Pneus Rivière-du-Loup Inc.
10, Côte St-Jacques, R.-du-Loup
G5R 2N8 862-2686
Pneus, chambre à air, auto, camion, ferme-industriel.

Les concessionnaires Ford et Lincoln Mercury présentent

LA GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ



Escort LX 98

13 295\$*

Moteur de 2 L, 110 ch
Boîte manuelle 5 vitesses
Direction et freins assistés



Explorer Sport 98
4 x 4, 2 portes

379\$/mois***

Location 36 mois
Transport inclus, aucun dépôt de sécurité
Moteur V6 de 4 L
Boîte automatique
Climatiseur
Vitres et portières à commande électrique



Rivière-du-Loup, 862-9517
1-800-463-4148



F-150 98, cabine simple

17 795\$*

Moteur V6 de 4,2 L EFI, 210 ch
Ensemble XLS
Jantes stylisées en acier chromé

0%

de taux de crédit pendant 36 mois**

sur les modèles 1998 suivants:
Escort, ZX2, Contour, Mystique,
Taurus, Sable, Mustang, Ranger,
Villager, Explorer, Windstar
et Série F.

Offres d'une durée limitée.



La Pocatière, 856-2946



Windstar 98

20 195\$*

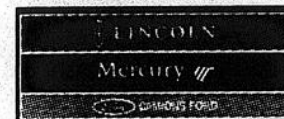
Moteur V6 de 3 L SEFI, 150 ch
7 passagers
Climatiseur
Vitres et portières à commande électrique



Expedition Eddie Bauer 98
4 x 4, 4 portes

499\$/mois**

Location 36 mois
Transport inclus, aucun dépôt de sécurité
Moteur V8 de 5,4 L
Climatiseur
Marche-pieds éclairés
Vitres et portières à commande électrique



Rivière-du-Loup, 867-1420
1-800-433-1420

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 750\$ (sur achat et taux de crédit) ou 1 000\$ (sur location). Photos à titre indicatif seulement. *Avec groupe d'équipements préférés 350B (Windstar); 800A (F-150). Transport (895\$ pour le Windstar; 940\$ pour le F-150; 680\$ pour l'Escort), immatriculation et taxes applicables en sus. Remise incluse (3 000\$ pour le Windstar; 2 000\$ pour le F-150; 1 500\$ pour l'Escort). Le montant de la remise est assujéti à la TPS et à la TVQ. **L'offre de taux de crédit de 0% pendant 36 mois offerte par Crédit Ford s'applique à l'achat au détail de tous les modèles neufs 1998 en stock suivants: Escort, ZX2, Contour, Mystique, Taurus, Sable, Mustang, Ranger, Villager, Explorer, Windstar et Série F (Série F dont le PTAC est inférieur à 8 500 lbs). Sujet à l'approbation du crédit. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre et ne s'applique pas aux prix de vente ci-haut mentionnés quant aux Escort LX 98, aux F-150 98 à cabine simple, ainsi qu'aux Windstar 98. *** Avec groupe d'équipements préférés 676A (Explorer); 571A (Expedition). Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds de 2 995\$ (Explorer); 3 495\$ (Expedition) et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08\$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

PRÉPAREZ LEUR RENTRÉE!

25% DE RABAIS!

EN VIGUEUR DU MARDI 11 AOÛT AU LUNDI 17 AOÛT

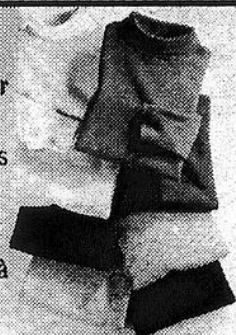
25% de rabais!

Cols roulés Real Clothes pour fille, tailles 2 à 14

Tout coton. Nos prix après lancement 12,99\$ à 16,99\$.

Solde 9,74\$ à 12,74\$ ch.

Mode pour fille en tailles 2 à 14, rayons 405, 413 et 420.



25% de rabais!

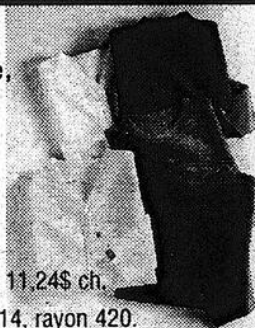
Hauts Real Clothes pour fille, tailles 7 à 14

Tout coton. À encolure en V, ras du cou et à col cheminée.

Blanc, or, marine, violette et gris charbon. Tailles P.M.G.

Notre prix ord. 14,99\$. Solde 11,24\$ ch.

Mode pour fille en tailles 7 à 14, rayon 420.



25% de rabais!

Leggings unis ou à motifs pour fille, tailles 2 à 6X.

(Modèles montrés). Nos prix après lancement 7,99\$ à 12,99\$.

Solde 5,99\$ à 9,74\$ ch.

Mode pour fille en tailles 2 à 6X, rayons 405 et 413.



25% de rabais!

Leggings pour fille, tailles 7 à 14

Noir ou marine. Tailles P.M.G.

Notre prix après lancement 16,99\$.

Solde 12,74\$ ch.

Mode pour fille en tailles 7 à 14, rayon 420.



25% de rabais!

Cols roulés rayés pour garçon, tailles 2 à 16

Tailles P.M.G. Garçon en tailles 2 à 6X.

Nos prix ord. 11,99\$ et 12,99\$.

Solde 8,99\$ et 9,74\$ ch.

Garçon en tailles 8 à 16. Nos prix ord. 14,99\$.

Solde 11,24\$ ch.



25% de rabais!

Hauts ras du cou pour garçon, tailles 2 à 16

Tailles P.M.G.

Nos prix après lancement 11,99\$ à 14,99\$.

Solde 8,99\$ à 11,24\$ ch.

Mode pour garçon en tailles 2 à 16, rayons 404, 430 et 437.



25% de rabais!

Interchangeables en molleton pour garçon, tailles 2 à 16

Garçon en tailles 2 à 6X. Nos prix ord. 6,99\$ et 7,99\$.

Solde 5,24\$ et 5,99\$ ch.

Garçon en tailles 8 à 16. Notre prix ord. 8,99\$.

Solde 6,74\$ ch.



8\$ de rabais!

Derbys tout-aller Vibrations® pour garçon

Notre prix ord. 24,99\$.

Solde 16,99\$ la paire.



5\$ de rabais!

Derbys Grenadier® pour garçon

Notre prix ord. 29,99\$.

Solde 24,99\$ la paire.



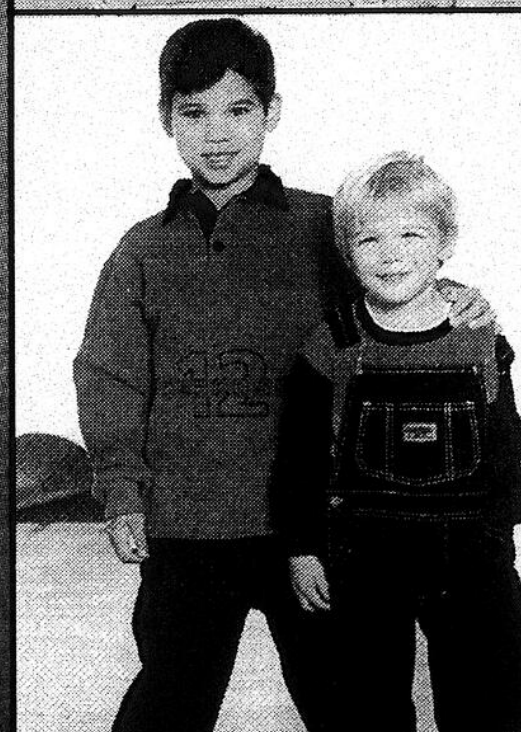
25% de rabais

Collection automnale Osh Kosh pour fille, tailles 2 à 6X

(Modèles montrés). Sélection de modèles.

Sur nos prix après lancement.

Mode pour fille en tailles 2 à 6X, rayons 405 et 413



25% de rabais

Coordonnés Euro Basics de Osh Kosh pour garçon, tailles 2 à 6X

(Modèles montrés). Sélection de modèles. Sur nos prix après lancement.

Mode pour garçon en tailles 2 à 6X, rayons 404 et 430.

Le choix varie selon le magasin



MARDI LE 11 AOÛT
Début de notre cahier «Solde estival». 36 pages de rabais chauds et de belles aubaines pour toute la famille.
SAMEADI LE 15 AOÛT

C'est notre super «Solde d'un jour» avec de superbes aubaines dans tout le magasin.
Entre 8h30 et 10h00, épargnez 10% additionnel sur presque tous vos achats.
Consultez le cahier qui vous sera distribué.



Notre «Solde de Blanc» et la «Semaine de bébé» se poursuivent à La Baie

HEURES D'OUVERTURE

Dim.: 10h00 à 17h00
Lundi, mardi: 9h30 à 18h00
Mercredi, jeudi, vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00